朝鮮日報 夕刊
三日(金)
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨
印刷人 [illegible]
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社
◆本社定期刊行物◆
(毎月一回發行)『朝光』
(上同)『女性』
(上同)『少年』

# 獨調停說遂具體化？
# 駐支獨大使南京向發！
## 로이텔通信、AP通信도報道
## 傳하는바調停條件內容

【上海二日發同盟】漢口로부터온 로이텔電報에依하면 駐支獨逸大使투라우드만氏는 蔣介石과 會見하기爲하야 三十日 漢口를 出發하야 外交次長徐謨와 同道하야 汽船으로 南京에向하엿다한다 투라우드만大使의 蔣介石訪問은 本國政府의 訓令에基하야 調停案을 提出하기爲함이라한다 그리고 當地獨逸側官邊은 투라우드만大使의 南京行을 確認하고잇다

【倫敦二日發同盟】漢口二日發의 로이텔電報에 權威側의 情報라하야 獨逸政府가 日支紛爭調停에 出馬하엿다고 左와如히報道하고잇다

獨逸은 結局日支間의調停에 出馬하야 駐支獨逸大使오스카·투라우드만氏는 目下南京에서 蔣介石과 折衝中이라한다 獨逸側이 提示한 條件이라하야 傳하는바는 左와갓다

一、支那의 防共協定參加
一、日本軍의 支那領土에서撤退
一、日本은 支那에對하야 領土的野心을 가지지안코 單純히 日支經濟提携를 希望하고잇다

(漫畵 히總統)

【紐育二日發同盟】南京二日AP電報는 獨逸의 調停出馬說에 關하야 次와如히 報道하고잇다

獨逸側의 提示한 條件이라고 傳하는바는 支那의 防共協定參加와 日本軍의 支那領土撤退이다 蔣介石은 아마 對案을 提示하리라고생각되는데 支那官邊은 交涉의 結果에 對하야 그리 樂觀하지안코 日本은 休戰을 機會로 支那에 對한 九個國條約國과 蘇聯의 支援을 遮斷하려할러이라고 疑心하고잇다 支那政府 首腦部는 투라우드만獨逸大使와 蔣介石과의 會談의 結果를 注視하면서 依然히 對日抵抗繼續을 强硬히 主張하고잇다

# 獨逸大使의提案엔
# 相當한懸隔을豫想

【上海三日發同盟】駐支獨逸大使투라우드만氏가 日支紛爭調停에 出馬하기爲하야 漢口로부터 南京에向하엿다는 報道를 接하고 上海外交界는 活氣를 보이고잇는데 外交界側에서는 투라우드만大使의 提案에 支那側은 獨自의 條件을 附하야 그修正提案에 相當히 큰懸隔이 豫期되매도 不拘하고 獨逸이 어련種類의 外交제스추어를 한理由에 對하야는 防共協定의 立場에서 日本에對한 義理 特히支那에對하야 獨逸이 敵意를 가짐이 아니라는것을 보이려하는 一石二鳥의策으로 觀測되야 투라우드만大使와 蔣介石과의 會談의 成果는 자못注目視된다

### 獨外務省當局은依然調停說否定

【伯林二日發同盟】獨逸政府가 駐支大使투라우드만氏를 通하야 日支紛爭調停에 出馬하엿다는 報道에 對하야 外務省當局은 二日에 이를否定하야 左와가티 言明하엿다

투라우드만大使가 日支紛爭調停을 爲하야 별서支那側과 接衝을 開始하엿다는 報道는 事實無根이다 日本政府는 南京攻略이 終了되기까지는 如何한 停戰提議에도 귀를기우리지안흘것이다 더욱 투라우드만大使가 調停의 機會를엿기爲하야 形勢를 注視하고잇슴은 事實이다

# 防共協定參加條件으로
# 支那領土確保를保障
## 蔣의下野不要、日本軍은撤退
## 獨提案의平和三原則

【上海三日發同盟】漢口로부터 南京에 到着한 獨逸大使트라우드만氏가 蔣介石에 提議하엿다하는 日支和平交涉에 關한 獨逸의提案三原則이란것에 對하야 漢口로이텔電은 左와如히 報道하엿다

一、日本이 北支에서 領土的野心을 갓지안코 支那全土에 對한 經濟合作을 希望하는것을 明確히 保證할것
二、支那는防共協定에參加할것
三、日本은 支那領土로부터 撤兵할것

또 로이텔漢口電은 右獨逸의提案은 日本側의一大讓步의 結果이라 고하고 蔣介石의 下野及 中國軍隊의裁兵及 其他數項의政治條件을 包含하지안는다는것을 注意하라는"콤멘트"를 附하엿다 同電報는 아마日本側牽制及 日本側要求條件을偵察하기 爲하야 英獨支合作의 바론·뎃세인性質을 有한것이라고 認定할것인데 如斯한合作의 背景은 國民政府의一部에 妥協說이 有力化한 證左이라고 觀測된다

# 首都南京攻畧陣整備！

【上海三日發同盟】丹陽、金壇、溧陽、郎溪等第二防禦陣을 攻略한 我軍은 南의金壇、句容、天王寺、溧水를連結한 南京防禦陣을 壓迫하야 大南京包圍體形을 整備하고잇서 戰局은 南京攻防의 本格的段階에드러가 마침내彼我主力戰이 展開되려고하고잇다 今朝來杭州灣上陸 精銳部隊의一部는 꾸부러진山道를 [illegible]

# 片桐、大野等諸部隊
# 丹陽縣城占領
## 郎溪도今朝未明占據

【上海三日發同盟至急報】昨夜十一時頃에 丹陽城內의 掃蕩을 終了한 片桐、大野의 諸部隊는 今三日未明에 完全히 丹陽縣城을 占領하야 日章旗가 旭光을바드며 飜히 飜揚하고잇다

【廣德에서同盟特派員三日發至急報】我〇〇部隊는 三日午前七時에 郎溪를 占領하엿다

### 金壇占領後南京으로進擊

【常州에서 同盟特派員二日發】二日午後 金壇縣城에 殺到하야 二時間半이나 猛烈한 市街戰을 演하면서 마침내 午後四時에 金壇縣城을 完全히占領하야 光輝잇는 日章旗를 城頭노파 揭揚한 下枝、脇服坂兩部隊는 城內의殘敵掃蕩을 終了하고 同五時에 단숨에 南京을 目標하고 天王寺街道를 進擊하엿다 只今皇軍은 破竹之勢로 猛進하고잇서 目標인南京은 겨우 二十里도못되게되야 各部隊將士의 意氣는衝天하다

# 陸軍精銳언파레드
# 堂堂上海市中行進
## 海陸"荒鷲"部隊도參加聲援
## 今日佛國租界內에서

【上海三日發同盟】我軍은 三、四兩日間에 上海共同、佛兩租界에서 皇軍의 市中大行進을하게되엿다 第一日인 三日에參加部隊는 福井、山田兩部隊長의引率한部隊로 正午에 豊田紡織工場附近으로부터 租界로드러가 愛多路南京路와"벤드"를通過하야 喇叭隊를先頭로 步兵 騎兵 砲兵戰車隊는 堂堂히 市中行進을 하고 我空中의 荒鷲部隊도 또 租界上空에나타나 地上部隊를聲援할터이다 또四日은"벤드"를 經由하야 南市로向하는 行進을 할豫定이다

### 租界行軍에際하야 深堀軍報道班長談

【上海三日發同盟】深堀軍報道班長談 軍司令部의 重大에 直한 通告에 不拘하고 租界當局의 抗日取締는 依然히 徵溫的으로 柔弱하야 我軍意에 不滿한것이 甚하고 抗日不逞의徒는 依然히 佛租界를根據로하야 租界當局의 庇護下에 我警備區域에 對하야 자조 策動을 繼續하고잇다함은 遺憾으로 遺憾이다 이때에 實施되는 警備行軍은 租界內의 抗日不良分子에 對한 示威的意義를가짐은 勿論이나 또 我軍의 租界當局에 對한 斷固한 決意의 表示라할것이다 따라서 萬若今後에도 依然히 現在와가튼 不安狀態가 繼續되는 境遇에는 皇軍으로서 警戒에當하야 治安確保에當하지 안흐면안될 必要에 切迫되리라고도 推測된다 租界가中立을 主張함은 [illegible] 皇軍은 非國際的 無軌道事는 하지안는다 그러나 租界의本質에對하야는 外國은 勿論이오 國民은 마땅히 事態를 靜觀하지안흐면안된다

### 石井使節 무首相과會談

【羅馬二日同盟特派員發】國民使節 石井菊次郞는 一日午後六時 베네치아宮에 무首相을 訪問하고 重要意見을 交換하엿다 石井大使는 먼저 日支事變以來 伊國政府의 我國에對하야 示한好意를 衷心으로 感謝하다 [illegible]

# 租界內大行軍中
# 手榴彈二個投下
## 負傷三名、行進中止

【上海三日發同盟至急報】三日佛國及共同租界에서의 我皇軍의 大行進이擧行되엿는대 午後一時四十分頃 步兵部隊의先頭가 永安公司附近을 行進中 附近빌딩屋上으로부터 手榴彈二個를 어떤者가投下하야 我軍에 負傷者三名을 내엿다

【上海三日發同盟至急報】我行進部隊에對하야 手榴彈二個를 投하자 我部隊는直時行進을中止하고 一部로서附近警戒에當하얏다

### 殘敵掃蕩 夜半丹陽城內

【常州에서同盟特派員二日發】京滬線上을 進擊中인 大野、片桐兩部隊는 二日早朝來 丹陽城內에서 市街戰을 續行하고잇섯는데 頑强히抵抗하는 支那軍도皇軍의 奮戰의 앞에는 견딜수업서 二日午後十一時頃에는 完全히城內의 殘敵掃蕩을完了하엿다

### 施家橋에到達 〇〇部隊

【溧陽에서三日同盟特派員發】溧陽으로부터 溧水에向하야 破竹之勢로 猛進하고잇는 〇〇部隊는 磨盤山脈의 山嶺을너머 三日午前十時 지나서는 벌서도施家橋에 達하엿다

### 郎溪의敵殲滅코 溧水로向해進擊

【上海三日發同盟】今日午前六時三十分郎溪에突入한 〇〇部隊는 단숨에 殘敵을殲滅하고 城頭노피 日章旗를 揭揚하고 또午前九時지나서는 敗敵을追擊하면서 溧水에向하야 進擊을 開始하엿다 溧水까지 二十粁이요 南京까지는 七十一粁에 不過하다

### 廣德敵死一千數百

【上海三日發同盟】去月二十八、九、三十日의 三日間에된 廣德의 攻略戰은 上海戰以來의 激戰으로 겨우 三時間의早曉戰에 敵의遺棄死體는 一千數百을 算하야 省境의山野를 鮮血로물드렷는데 飛行場附近의 激戰에 敵第一師長 [illegible]의 防禦에努力한 四川軍旅長과 團長三名은 戰死하고 重傷을負한 일이 支那側에 依하야 確認되엿다

### 蘇聯이空路로 支那에軍需品供給

【紐育二日發同盟】漢口二日發U·P電報에依하면 同地蘇聯官憲은 二日U·P記者에對하야 蘇聯政府의 對支軍需品輸送의事實을 肯定하고 右軍需品은 터키스탄을 經由하야 飛行機로 支那에輸送하고잇는데 그距離를 取할때에는 比較的容易히 [illegible]十時間의 短時間으로써 輸送할수잇다고 言明하엿다한다

### 孟縣附近共產軍 漸次正體를暴露

【石家莊二日發同盟】我軍에게退路가 遮斷되야 孟縣附近에 逃入한 共產軍의一部 約二千은 그後에 血路를開拓하고 脫出할機會를 엿보고잇섯는데 寒氣와食糧의缺乏때문에 逃亡者가 續出하야 只今은 七百人으로 減少하고 그中겨우二百여共產軍으로서의 訓練을 바덧슴에不過하고 他는 大部分이 敗殘兵과 强制的으로 徵發된 土民等으로 編成되야 烏合之卒과 同樣이오 共產軍이라는것은 名義뿐이오 匪賊과 何等다른바가업다 最近에는 附近의住民에게 金品을 强要하는等 그暴狀을 참아볼수업고이때문에 同地方의住民은 共產軍의 迫害를逃避하야 續續日本軍駐屯地로 오고잇서 支那共產軍의正體가 遺憾업시 暴露되엿다

### 邦人機關을 爆破命令說

【紐育二日發同盟】上海二日發U·P電報에依하면 蔣介石은靑島當局에對하야 三日을期하야 坊構와 日本人工場을 다이나마이트로 爆破하도록命令을 發하엿다는 風說이 盛行하고잇는데 眞僞의程度는 確實치안타고 報道하엿다

### 블류헬元帥 毒殺計畫 危機一髮에免厄

【월쏘二日發同盟】월쏘의 有力紙엑스프레스·도라니이紙가 莫斯科에서 온 報道라하야 傳하는바에依하면 赤軍極東軍司令官블류헬元帥는 一日西伯利亞鐵道로旅行中이엿는데 毒殺을計畫한일이잇서 鐵道從業員七名、車掌二名、食堂車에 三名을 卽時 銃殺되엿다한다

블류헬元帥는 食事를 하지안키때문에 難을 免하엿스나 同行한 高級將校七名은 마침내毒死하엿다하다 外蒙人民委員會陸相데밋트將軍이 去番莫斯科로부터 歸途에 車中에서 變死한것도 同人等의 한일은아닌가 疑心되고잇다

### 八面鋒

◇ 獨逸駐支大使가 漢口로부터 南京에 온것은 蔣介石과 日支調停에 對한 交涉을 하기 위함이라고。
◇ 於此於彼 態度를鮮明해야할 九國會議에 參與치 안어 極東問題를 度外視한것처럼한것이 日支兩國에 다 미움을 안사랴한것이려니와、
◇ 이번調停에 出馬하는것도 日本에防共協定의 義理關係로 支那에는 敵意가 업다는것을 示하는 一石二鳥策이 아닐까。
◇ 이것으로보면 獨逸이 반듯이 日本과 共同動作을 取하리라고만 밋는것도 생각할問題。
◇ 英佛會談의 結果 獨逸에若干의 植民地返還을 前提로 獨伊를 끌어너어 歐洲現狀을 處理하기로 되엿다고。
◇ 어른애와 政治는 좃타야 준다고 獨逸이 좃튼디 英佛이쥐하는가보다。
◇ 今年 鐵道收益中 京電은局鐵 京釜線보다도 制當利益이 만타고。
◇ 그러고도 線路延長、車輛改善을 안하고 不親切한 車掌運轉手만 쓰는가。

### 人事·集會

◀南總督夫人 渡東中이든바 三日東京發急行으로 中大阪에서 三泊하고 七日午後一時三十五分京城驛着
◀吉田浩氏(鐵道局長) 明年度豫算折衝及議會用務로 三日午後四時十五分 京城驛發『아까쯔기』로 向東京

### 伍堂中將 獨海外局을訪問

【伯林二日發同盟】國民使節伍堂卓雄中將은 二日에小島海軍武官과 永井商務官等의 案內로 나치스黨海外局長보렐등、보르氏에게 會見하야 나치스黨海外局의 活動狀況에 對하야 詳細한說明을 聽取하고 懇談을하엿다

# 日支合辦原則下
# 北支資源을開發
## 支那는資源現物勞力提供코
## 日本은經營技術提供

【天津二日發同盟】北支의治安回復과함께 日支兩國資本의提携에依한 各種合辦의事業設立이 企圖되야버서 天津에는 紡績機械部分品과 石鹼製造와 三吉運輸等의 合辦計畫이 進捗되고잇다 그리고日本側의 企業進出은支那側에서도 各各이를歡迎하고잇스나 要컨대買收計畫을 조와하지안코 日支合辦에依한 支那側企業의更生을期待하고잇다 다못從來의北支의 日支合辦事業은 最近의惡運航空公司、天津電業公司、唐山華新紡等을除하고는 만히는日本側이 資金을貸與함에 그치고 事業經營技術等은 支那側에一任하고 不顧하기때문에 大體로成績은 不良하다 이에反하야 唐山華新紡과가튼것은 資金其他日支間 均等主義에依하야 合辦의事業經營과 技術指導는 日本人側에 잇기때문에 極히 好成績을 보이고잇다 이實例에 徵하야 今後로 日支合辦事業에는 支那側으로부터 資源其他의 現物과 勞力을 出資케하고 日本側은 經營技術을 提供하야 利益은 折半이라는것과가튼 方針이 必要하다하야 支那側의 本土資本도 그가튼 合辦에는 自進參加하야 北支經濟更生에 協力提携하려하고잇다

### 濟南城軍事都市化

【平原二日發同盟】津浦線으로南下하야 大名以北을 席捲한 皇軍은 濟南의 對岸에 濟南을中心으로한 敵主陣을 睨脚하면서 一擧로 黃河의 線을 示하고잇다 國民政府의 首都南京陷落도 가깝다는報에 支那側은 動搖의비치 甚하다 韓復榘亦是大勢가 非한것을 察知하고 濟南으로부터 泰安 大汶口 兗州의 要地에 第二 第三의 防禦陣을 構築하고 汲汲한模樣이다 政府省機關은 續續兗州方面으로 逃避하고잇서 濟南城은 南京과가티 政府行政機關을 喪失하고 事實上軍事都市로化하게되엿다

### 山西自治政府誕生

【天津二日發同盟】山西省住民의 山西復興運動은 各地治安維持會成立과함께 逐日旺盛하고잇는데 二日午前 太原의 商務會代表及定襄、代州、五台、崞縣、繁峙、忻縣、靜樂의七縣의 自治會代表十五名이 太原에參集하야 軍側으로부터 約十名出席 協議한結果 太原에山西聯合自治政府를設定하기로 決定하고 今後皇軍과 協力하야 山西復興에邁進하기로 되엿다 또聯合自治政府의 主席 擁護等은 不日間決定될터이다

一方으로 英米僑民會社商人工場의 外人事務員二十八名은 二日靑島로부터 上海에撤去하엿는데 그中一人은 日本語會話를 하기를 我等은 支那側當局의 勸告로 靑島를撤去하엿는데 靑島背後에는到處에 大砲를설치고 市民을시켜 塹壕를 掘鑿케하는等 무서운 光景을보이고잇다

### 陸相、首相訪問

【東京電話同盟】杉山陸相은 二日午後三時半 首相官邸에 近衛首相을 訪問하고 時局에關하야 여러가지 要談하엿다

### 江陰砲臺殘敵殲滅

【上海二日發同盟】去二十九日江陰을 占領한 田代、兩角、森田、倉林各部隊는 江陰砲臺의一部에籠城하고잇는 殘敵에 對하야 猛烈한 掃蕩을 繼續하고잇는데 二日午前十一時半에 此等殘敵을完全히 殲滅하고 三十二산치砲 [illegible]

### 時事解說 獨逸의舊植民地

[illegible]

# 프랑코將軍
## 政府成立을宣言
## 二日記念祝典擧行

【부르고스二日發同盟】獨伊兩國政府以下 各國에 뒤이어 가까이는 東洋의 友邦日本과 滿洲國의 正式承認을 본 프랑코政權은 結局名實共히 西班牙中央政府로서의 體容을 整齊하게되엿스므로 프랑코將軍은 二日에 부르고스市의 古刹포제오敎會에서正式으로 新西班牙政府의 成立을 宣言하는 記念祝典을 擧行하엿다 이날 프랑코將軍은 革命軍의 精銳 무어土民騎兵隊 護衛裡에 式場에 나아가 嚴肅히열린 카우데이오(統領)로서의 宣誓를 하는同時에 新國家評議會員五十名도 同樣으로 誓詞를 述하고 式을 終了하엿다 式場에 殺到한西班牙民衆은 右手를 노피들어『프랑코將軍萬歲』『西班牙萬歲』를連呼하고 新政府의成立을 祝福하엿다
(寫眞은 프랑코將軍)

### 壯烈未曾有의 南京空中戰續報

〇方面으로 運搬하야 南京防備를 [illegible] 磨盤山系一帶는 殺氣가充滿하야 戰機는 刻刻으로熟하고잇다

【〇〇基地에서 二日同盟特派員發】오래간만에 行한二日의 南京上空大空中戰에서 我海軍機의 活躍은 實로壯烈하엿다 卽南鄕大尉가 指揮하는 古賀一等航空兵曹、內藤、寺松、鈴木三等航空兵曹 [illegible] 我海軍航空隊의 世界에자랑하는 空中戰鬪術을遺憾업시發揮하엿다

팩팽돌아라!──近郊의冬日閑景

# 取得時効에關한 高等法院의新判例

## "親族會議의同意有無를調査치안흔 土地買占은過失無効로認定"

법정대리권(法定代理權)에 대한 조사와 취득시효(取得時效)에 관한 신판례──지난십일 고등법원 민사부도변(渡邊)재판장은 목포부대성동(木浦府大成洞) 손남수(孫南守)대 광산군서창면마륵리(光山郡西倉面馬勒里) 정소기(鄭召基)간의 토지소유권이전등기신청수속이행청구(土地所有權移轉登記申請手續履行請求) 재심(再審)사건에 대하야 상고기각판결을 내리어 재심피고인 손남수에게 패소판결을 내리는동시에 『매매행위로서 미성년자(未成年者) 소유의 부동산을 그법정대리인인 그의 어머니로부터 취득하려할때 사는사람이 전기 어머니되는 사람의 행위에대하야 친족회(親族會)의 동의가잇고 업슴을조사하지 안흘때에는 민법(民法)제일백륙십이조 제이항에잇는바 과실(過失)업슴때라고 말할수업다』는 법정대리권의조사와 취득시효에관한 신판례를지엇다 사건의 경과인즉 전기손남수는대정십사년 오월일일에 전기마륵리 칠백십팔번지에 잇는정소기의 논이백칠십평을 그의법정대리인 어머니리씨(李씨)로부터 이백원에산후 소유권이전등기수속을 재촉하엿스나 리씨는 친족회의 동의가업시 그땅을 파른관계상 이리저리 피게하고 소유권 이전을 아니하여주엇다 이때 손남수는 토지소유자인 미성년자 정소기를거러 대정십오년 일월에 광주지방법원에 토지소유권이전등기청구수속을 제기하야 그해이월이십일에 궐석판결로 승소를한후 이래 그땅을 점유(占有)하여왓다 그런데 소화십년십일월이십일에비로소 성년이된 정소기는 대정십오년에 광주지방법원에서 내린 궐석판결은 미성년자를 상대로한 가비(假非)잇는 판결이라하야 작년이월에 손남수를 상대로 광주지방법원에 재심(再審)을 청구하엿다 그리때 손남수는 가사(假使) 재심원고의 법정대리인인 그의어머니에게서 사가지고 그후 십년이상이나 선의(善意)로 점유하엿스니 당연히 자기에게 소유권이잇다고 항변하야 그법정에서는 정소기에게 패소를 당하엿다 이에불복하고 다시 대구복심법원에 공소하엿든바 그법원에서는 그의 주장이 서서 재심피고 손남수측의 점유라고 주장하나 재심원고가 미성년자로서 그실모인 법정대리인으로서 전기 논을 팔때에 친족회에서 동의하지안앗다는것을 잘알고 잇섯슴으로 민법제일백륙십이조 제이항에 규정된 무과실 점유자라고 주장한것은 부당하다 즉 동의잇는점유를 조사아니한 과실이잇다 하야 일심판결을 취소하는동시에 대정십오년에 내린궐석판결도 취소한다는 판결이 내렷다 사건이 전부 번복되매 재심피고 손남수는 다시 고등법원에 상고하엿스나 심리한결과 역시 재심피고의 패소로 판결되엿다

# "防護京城"에拍車

## 數十處要所에地下貯水池、防護室設置等

## 府에서追加豫算十萬圓計上

경성부에서는 비상시국에 대한 준비를 급히하기위하야 금년도예산으로 약십만원의 추가예산을 세워서 부내각중요한장소에방공의시설을할예정이라한다 그내용을보면 부내초등학교、고등녀학교등 열곳에 약이만오천원의 예산으로 방호실(防護室)을 설치하야 일반피난실로쓰기로하고 부내의 각중요한대건물의 지하실에 약만원의예산으로 역시방호설비를 하고부내중요한곳 삼십칠개소에 약륙만원의 예산으로 지하저수지(地下貯水池)를 설치할계획이라한다 이상의 예산가운데 약사만원은 국고보조를 요구하게될터이라한다 【[illegible]】

# 年末年始의 虛禮廢止를嚴達

## 鐵道局、全局員에게

철도국(鐵道局)에서는 진축부터 국원사이는물론 일반적으로도 허례폐지를 부르지저왓는데 비상시국의 년말년시를 마지하게 되야 더욱이것을 철저히하고저 요즈음에 전국원에대하야 다음과갓흔 요령을 엄행하도록하라고 통달하엿다 한다

◀년말년시의 선사품을 주고밧지말일

◀년하장에대해서는 국원서로 사이는 물론다른 관공서로끼리도 전폐할일이며 일반에 대해서도 부득이한사정이잇는것이외에는 발송하지말일

◀원조(元旦)에배하식을 거행하는장소에는 참렬하고 국원서로 사이에 년하의 회례를하지 말며 망년회신년연회를 할때에는 호사스럽지안토록 주의할일등이다

# 玄海灘風浪에 連絡船難航

## 釜山에一時間餘延着

## 新京行急行列車도同時延發

이일오전에 하관(下關)을떠나 부산에들어온 관부련락선 덕수환(德壽丸)은 바다의풍랑이 심하얏기때문에 정각보다 한시간 칠분이나늣게 오전일곱시칠분에 도착하얏슴으로 부산서오후여섯시오십구분에떠나는 신경행급행렬차『히까리』는 삼십칠분늣게 오후일곱시삼십육분에 부산을떠나 대전으로가는 제십일렬차는 삼십분늣게 각기출발하얏다

## 橫領配達夫被捉

부내하왕십리정(下往十里町)칠백칠십오번지김재덕(金在德)(二三)은 수년전부터원남정(苑南町)백팔십이번지 적택신문포(赤澤新聞鋪)의신문배달로잇는동 금년이월부터 최근까지 수금한도중삼백여원을 전표(傳票)를속여 횡령한사실이 발로되여 수일전동대문서에검거되엿다

## 「和信」에窃盜

전종원(全鍾元)(金鍾元)에다 년말을 당한 화신(和信)백화점은 들입하는사람이 부러가는 반면에 ... 러커리를 훔치고 잇는것을 점원 박성호(朴成鎬)(二二)가 발견하고 종로서에 넘기엿는데 이자는 강원도 철원(鐵原) 태생으로 십칠년간유랑생활을하며 전기화신에서만 여러차례의 상품절취를한것을 자백하엿스며 여죄가만흘모양이라고한다

# 初等學校學習帳도 三割五分을引上

## 百萬兒童學窓의憂鬱

비상시국이 비저낸 물가등귀로 조히갑(紙價)시 폭등하야 초등의교국정교과서의 정가를 명춘신학기부터 인상함에압서 전조선각초등학교생도 학습장의정가를 지난일일부터 올려서 비상시국의 반영을바든 조선아동학창의 공기는 이중으로 음울하게되엇다

이조선초등의교생도의 학습장은 경성부내 공립보통학교、소학교교원회에서 제정하야 전조선 사천사십의초등학교、백만삼천삼백십구인 (소화십일년오월말현재)의 아동에게일률적으로 이것을사용케하는것으로 그정가는어느과목의것이나모도 종래한권에 삼전이엇는데 이번에그발행판매소인 부내본정이정목(本町二)우정동문당(友井同文堂)에서 이것을 약삼할오분을인상하야 한권에 [illegible] 전조선백만여아동에게 공급하기로된것이다 이것은지가의 폭등으로 부득이한인상인동시에 아동한사람으로본다면 그다지큰관계가업는듯하나 대개현재초등학교아동은일학년으로부터 삼학년까지여섯가지과정으로 매년한과정에 학습장사권내지 륙권을사용하고 사학년으로부터 륙학년까지는 대개 [illegible] 부터 삼학년까지가 절장보단하야 평균한과정에 오권식이라고하면 한명의아동이 일년에약삼십권을 사용하게되는것이오 또 사학년으로부터 륙학년까지가역시 절장보단하야 한과정에 매년평균십권이라고하면 한명의아동이 일년에약구십권을사용하게된다 그리하야 작년오월말현재 전조선 초등의교생도 일백만삼천삼백십구인의 아동의 손으로 드러간 학습장은실로 일천삼백사만삼천칠백사십사권에 그가격이 [illegible] 이 예의하야 초등의교아동의 손에서 중액지출되는것은 실로 [illegible] 만사백삼십여원에 달하는것이다 그러면 이것은 경성시내를표준한것이오 각지방은 원근거리에따라 그운임이 또점보수가될터인즉 이도한 막대할것이다 이제 이 학습장을사용하는 조선의 공사립초등의교수와 그생도수를 작년오월말현재 조사에의하면 다음과갓다

| | | |
|---|---|---|
| 公立小學校 | 三〇八校 | [illegible] |
| 公立普通學校 | [illegible] | [illegible] |
| 公立簡易學校 | [illegible] | [illegible] |
| 私立初等學校 | [illegible] | [illegible] |
| 計 | [illegible] | [illegible] |

# 戰線出征을 血書로歎願

전남 진도(珍島)재향군인 림칠장(林七藏)(三三)씨는 이일에 룡산사단사령부를 차저와서 혈서의탄원서를 제출하고 출정을 탄원하엿는데 그사단에서는 그의열성은 감격하겟스나 어찌할도리가업다고 설유하여 돌려보내엿다한다

# 全朝鮮聯合靑年團 明年一月에結成

비상시국의 반도청년의 대동단결에대하야 총독부사회교육과에서는 고구중이던바 각도련합청년단이 결성되여 나머지전북(全北)강원(江原)도가 오는오일에 도련합결성식을 오는십칠일에 경북도련합회를 거행하게됨으로 전조선청년단을 합해서 전조선련합청년단을 결성하고저 오는일월에 경성에서 개최되는 전조선청년단지도자강습회에서 구체안을 협의하야 명년부터 그결단식을 거행하기에 이르럿다

# 合同告別式 小池中佐以下 六日大田에서

북지전선에서 분투하다가 명예의전사를한 소지(小池)중좌이하○○의 합동고별식(告別式)은 오는륙일에 대전(大田)에서 거행하기로되엿다 에서는 심택(深澤)중장의 대리로 송포(松浦)중좌(中佐)가참석

# 一般的消費節約의 具體的目標決定

## 大部分家庭主婦의協力必要

전시체제 비상시국에 의하야 총독부에서는 저간 수차 각방면에 물자소비절약을 고조하여왓스나 이것은 다만 군수물자(軍需物資)、수입품、금(金)등에대하야 일반국민의 협력을 구하여왓는것뿐이엇슴으로 이번에 일반의 량해를 다시구하는동시에 다음과가티 원료(原料)와 제품등을 각각 나누어렬거발표하야 각방면에 일층협력을 구하기로 되엿다

一、棉花類 原料로한것=棉布類 手巾、敷布、足袋、洋襪等

二、羊毛類原料로한것=毛絲 洋服 메리야스(毛織) 세루 메리야쓰類

三、鐵類=釜、鍋、釘 도탕板

四、銅=鍋 주전자等

五、眞鍮 火爐 其他家具類

六、鉛=煙草錫紙 活字 작난감

七、亞鉛=鍋 니켈 알미늄 안지롱 작난감等

八、石炭

九、石油類=까소링 重油等

一〇、고무=靴 작난감 다이야等

一一、木材=家屋 家具 燃料 等

一二、紙類=팔푸 紙 人絹 布裝用紙、廣告用紙 古新聞等

一三、皮革及皮製品

# 못미들손·主人의子弟 大金을携帶逃走

## 寄宿한農民의喪財

부내 내자정(內資町)구십오번지 김해진(金海鎭)의집에 수일전부터 고양군벽제면선유리(高陽郡碧蹄面仙遊里)에사는 리교찬(李敎贊)이가 투숙하고잇는데 그가가지고잇는 현금일천이백원을 그집주인의아들인 김룡기(金容起)(二二)가 삼일새벽에 훔처가지고 도주하엿슴으로 부내각서에서 수배중이다

## 職工轢傷

삼일오후여섯시반경 충남공주군공주읍(忠南公州郡公州邑)에사는 트럭운전수 리련길(李連吉)(二七)이가 충남(忠南)일천이백십오호 트럭을운전하고 부내삼각지(三角地)에서 한강방면으로향하야진행중 한강통십일번지의 구십이호압에 이르럿을때 돌연 지상제조소직공(紙箱製造所職工) 공석범(孔錫範)(一八)이가 큰길을횡단하다가 트럭에치어 부근원병원(原病院)에 운반하야 가료중 생명에는 별관계가업고 전치이주일의 두부렬상(頭部裂傷)을 바덧다

芳香 イナシン 一吹必殺

# 過飮閣羅行

## 社稷町에凍死屍體

삼일오전세시경 내자정(內資町) 송덕수(宋德洙)의집에 잇는 운전점고용인 리범진(李範振)(二八)이라 부른인은 밤늦게 일을마치고 집으로 도라가다가 몸을녹히려고 술을마신것이 과용이되여 사직정(社稷町)사십사번지 김순경(金順慶)씨집 압길에 쓰러진채 어러죽은시체로 발견되엿다

# 咸興府中에 大火

【咸興支局電話】삼일오후한시경 함흥부 신흥정(新興町) 제재부(製材部)에서 불이나서 때마침부는바람으로 불길은 삼시간에 제재부일동과 창고한채를전소하고 따로떠러저잇는 사무실한채를 반소하고 오백평가량되는 뜰에갓득싸아두엇든 재목전부를소실하고 동두시경에 소방대의필사적 노력으로 간신히진화되엿다 손해는 약오륙만원의거액에달하며 원인은 지금함흥서에서 직공수명을 인치하고 엄중조사중이며 근래에업는 큰불로 구경군으로 부근은한때 대혼잡을 이루엇섯다

# 天氣豫報

概況 優勢한 低氣壓은 本邦東北地方의 東岸에잇서 鬱古方面의 高氣壓은 滿鮮으로부터 東方에 向하야 약간전해젓는대 湖南方地은 또北西風이强하고 雨雪이잇다 氣溫은昨朝보다 二度八이나 내렷다 琉球地方은曇、裏日本內地는晴 裏日本內地東北地方北海道는北西風이세고 處處에 風雨雪이 잇다

特報 三日午前九時 京畿道第一區沿岸特報는解消

豫報 京城地方 今夜와明日은 晴一時曇、京畿道全區도 以上과갓다

昨日最高 三度五

同 最低 零下七度八

今朝最低 零下九度五

今日正午 零下五度八

# 트럭이轢人코 商店正門을破壞

## 今朝元町方面의事故

삼일오전 여들시반쯤 부내원정(元町)사는 트럭운전수 리종원(李鍾源)(二一)이가 경(京)오천사백이십륙호에 빠라스를 가득실코 원정사정목으로부터 미생정(彌生町)을향하야 오는도중 원정이정목 팔십오번지압길에 이르럿슬때 부내공덕정(孔德町)삼백구십륙번지에사는 철도국경리과(鐵道局經理課)고용인 송희원(宋熙源)(二一)이가 자전거를타고 큰길을 횡단하야 영정(榮町)방면으로 질주하다가 충돌되여 송은 외편다리에 전치일주일의 타박상을바더고 그때놀래인 트럭은 보도상으로 질주하다가 상점정문을 파괴하엿다

## 늙은도적

동가식서가숙(東家食西家宿)하는 신세인 전과칠범 강순지(康順志)(五一)라는 늙은도적은 지난달하순 부내서대문정(西大門町)일정목삼십번지 리창신(李昌信)의구멍가게에 침입하야 이사쓰와 내의등 이백여원어치를 절취하엿다가 황금정(黃金町)사정목 상밤섭에서 헐가로 팔다가 이일 본정서에 체포되엿는데 물건을 전부압수한 리창신의가게에서는 고생가게문을닷고 장사를못하엿다한다

# 主義標榜強盜

## 永登浦署로引渡 贓品全部도發見

기보=하로날저녁 시흥(始興)군 호동의집에들어갓든 주의표방강도 신룡현(申龍鉉)(二〇)이가 사건발생후 二三시간이 못되여 종로서에 체포되엿다함은 기보한바와 갓흐며 그뒤의 활동에 의하야 그가 범행후에 곳 투숙하엿든 창신정(昌信町)일백어십륙번지 진흥려관(振興旅館)객방에서 장품전부도나와 사건은 완전해결을 지엇다 사흘날아츰 영등포서 리사법주임과 형사두명이 종로서를 방문하고 감사의뜻을표하는동시에 범인의 인도(引渡)를 바더가지고 도라갓다

# 運動競技

## 水上十傑表에나타난 朝鮮選手들의躍進相

朝鮮水上競技聯盟에서는 今年度水上競技十傑을 選定하야 今三日에 發表하엿는데 그記錄表에나타난 朝鮮選手들의 躍進相은 例年에比하야 刮目할만하다 이에 十傑에選拔된 朝鮮選手의 順位와記錄을紹介하면다음과갓다

▲百米自由形第三位鄭安秉(平壤)一分六秒三、第五位朴鎬出(釜山)一分八秒六、第七位洪福仁(培材)一分九秒七、▲二百米自由形 第二位鄭安秉(平壤)二分三四秒二、第七位李熙鎬(普專)二分四二秒、▲四百米自由形第五位池光浩(崇商)五分五〇秒六第九位李熙鎬(普專)五分五九秒▲八百米自由形第七位金東億(崇正)▲千五百米自由形第五位池光浩(崇商)二三分五〇秒 第七位李貞根(平壤)二四分三五秒四 ▲百米平泳第四位盧貞鎬(徽專)一分二六秒二 第六位金基任(釜山)一分二六秒六 第七位洪完玉(平壤)一分二八秒 第八位李恩生(徽文)一分二八秒四 ▲二百米平泳第二位盧貞鎬(徽專)三分五秒六 第六位洪完玉 [illegible]三分一〇秒二 第七位金[illegible](釜山)三分一一秒八 第八位金基任(釜山)三分一二秒六 第九位李恩生(徽文)三分一七秒二

# 高麗軍大勝

## 對佛專籠球에

中央基督靑年會主催 第四次籠球聯盟戰第二日의 第四次戰…高麗對佛專戰의 經過는 다음과가티高麗軍이 大勝하엿다

高麗80(3446/2115)36佛專

【第四次戰】二部의 高麗對佛專戰은 同午後九時 四十分부터田 [illegible]

| 【佛專】 | 前 | 後 | 反 |
|---|---|---|---|
| F 趙昇禎 | 8 | 2 | 1 |
| F 高尾顯 | 0 | 10 | 0 |
| C 金善晴 | 3 | 5 | 1 |
| G 許 燮 | 4 | 4 | 0 |
| G 李英根 | 0 | 0 | 3 |
| G 李春東 | 0 | 0 | 1 |
| | 15 | 21 | 6 |

| 【高麗】 | 反 | 後 | 前 |
|---|---|---|---|
| F 尹正燮 | 1 | 2 | 4 |
| F 林用湜 | 1 | 4 | 0 |
| F 尹恒燮 | 3 | 6 | 20 |
| F 金在春 | 0 | 0 | 0 |
| C 兪仁濟 | 0 | 6 | 5 |
| C 權重璜 | 1 | 8 | 2 |
| G 鄭福慶 | 1 | 2 | 6 |
| G 曹東俊 | 2 | 6 | 9 |
| | 9 | 34 | 46 |

審判 李惠洋南氏審判아래 開始된바 高麗軍壓倒的 優勢를 보이여 四十六對十五로 佛專軍을 『리ー드』한채前半戰을 마치고 後半戰에드러가佛專軍의 追反猛烈하엿스나 三十四對二十一로敗退하니 結局八十對三十六으로高麗軍이大勝하엿다

# 코린산蹴球軍 明春四月에訪日

英國아마튜어 蹴球界의 精銳를網羅한 아이린톤·코린산 蹴球俱樂部一行이 世界蹴球行脚을 떠나 明春에日本을 訪問한다함은 旣報한바어니와 一行은豫定을 變更하야 新嘉坡、香港을거처서『마니라』에들러 三月七日부터三日間 八試合을行한後 三月二十八日『엠프레스어브재펀』號로 出帆하야 四月初旬에는日本에 到着할터이라한다 同俱樂部의 監督은드래ー나는트·로ー氏로서 全員二十一名인데 그陣容中에는 英國、愛蘭、蘇格蘭、和蘭을代表하엿든 國際選手八名이끼여잇다


平壤新倉里十字路 (電七八二一番)
外科 花柳科 病科 同仁醫院
院長 張元鎭
入院隨意 夜間診療

本社 大邱支局 電話一四四三

말더듬이
訥言에苦痛하시는분은오시오 絕對責任으로고쳐드립니다 (規則書無料進呈)
京城府桃花町二〇四의三
訥言專門矯正院

工業指導
小資本으로도구나할수잇는各種工業을敎授 規定書二錢郵票封入請求하면送呈
一工業用藥品·化粧品原料·各種芳香料·色素及染料·藥品(藥及賣藥)販賣商
京城府蓬萊町七七 日光社工藥部 振(京)二五三三二番
支店 滿洲吉林省

恩給
價還期間最高四年 限低利立替要照會
京城鍾路二丁目八 二永保グリル內 金星商會 電話(光)六三九番

朝報案內
自動車 取締規則新版賣出 定價(要三錢切手入牧)
★新學期開始生徒大募集
朝鮮總督府認可京城自動車學校 京城府太平通二丁目

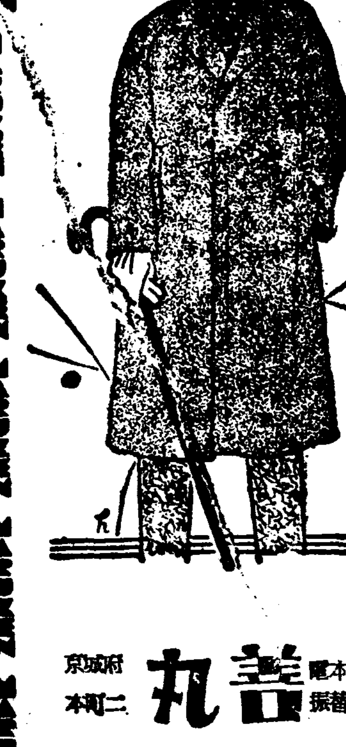
社員招聘
慶北、慶南、全南各地ニ常置社員數名ヲ求ム、學歷ノ有無ヲ問ハズ希望者ハ履歷書ヲ添附セラレタシ 面會日ヲ通知ス
釜山府富平町三ノ三(電一九三六)
日淸生命釜山出張所

藥種商講義錄
朝鮮藥律 毒劇藥改正
日本無代進呈 京城西大門私書函一七番 朝鮮藥業研究社

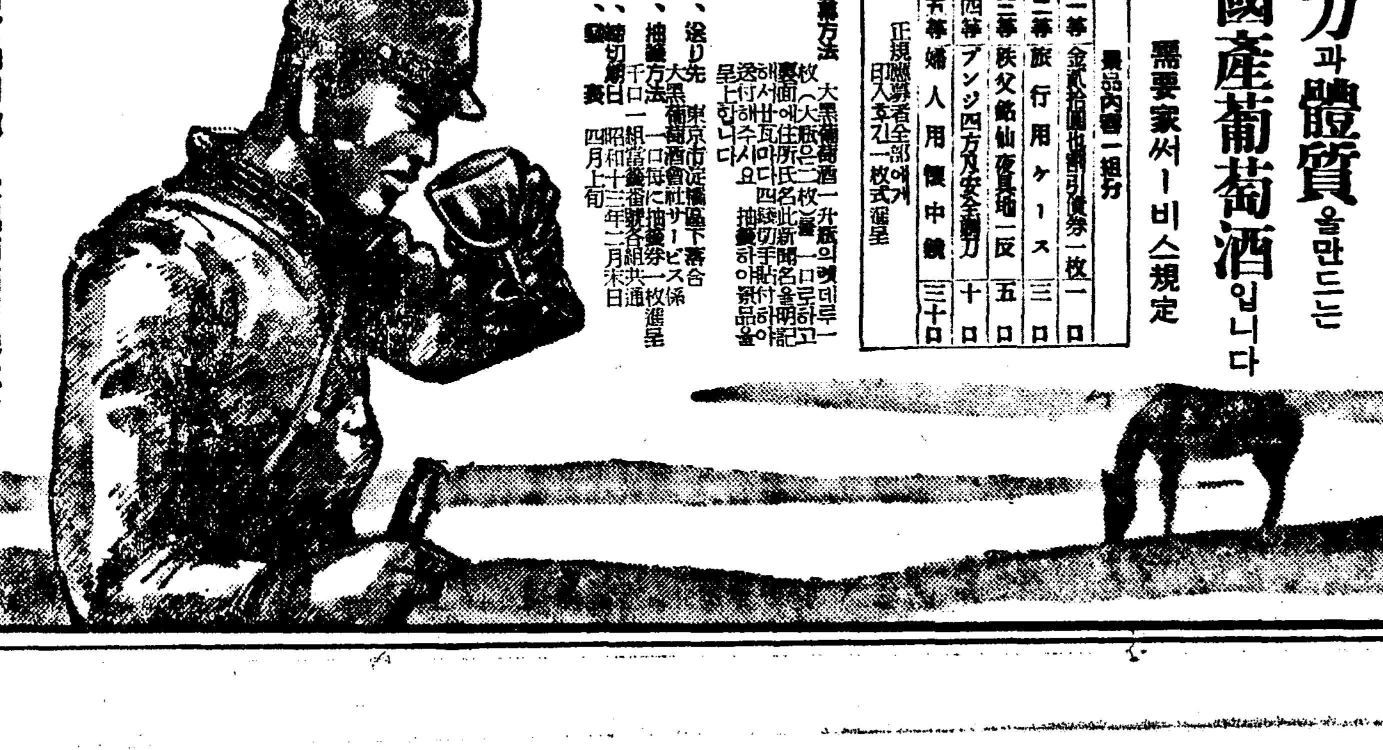
資本案內
小資本으로三一二百圓以上만잇스면 本大成功에關한化粧品、一切洗濯石鹼各種日用品을누구나能히製造할수잇는工業案內書를送呈
京城府長沙町一九 泰昌工業所 (原料商)

奉天小西邊門外
海産物及毛皮果物委託販賣
親切、正確하게取扱하오니 만히委托하여주시압
光 三光商會
電話 一六六四、一二七番 電略 三光 ハサンコウ



MARUZEN MARUZEN MARUZEN MARUZEN MARUZEN
冬의外套

冬外套의最高水準
バーベリーマテリアルの
立仕善丸
感觸부드럽고 그리고 말숙하게 펴여진 優良地 沈着해 보이는 矢羽柄
シングル·折襟
ラグラン型
鼠系·茶系·(各)
¥58.00
送料·60
京城府本町二 丸善 電本② 代表6141番 6146番 振替口座京城344番



光榮의 純國産 大黑葡萄酒
日本人의 氣力과 體質을만드는 純國産葡萄酒입니다

需要家써ー비스規定
景品內容一組分
一等 金貳拾圓也旅行券 一枚 一口
二等 旅行用ケース 三口
三等 秩父銘仙夜具地一反 五口
四等 ブンジ四方ノ安全剃刀 十口
五等 婦人用懷中鏡 三十口
正規瓶需者全部에게 日入를券式進呈
應募方法 大黑葡萄酒一升瓶의레테르一枚(大瓶은二枚)를一口로하고 裏面에住所氏名을明記하야 送付해서주시오
一、送り先 東京市淀橋區下落合 大黑葡萄酒會社サービス係
一、抽籤方法 一口每에抽籤券一枚進呈 千口每一組當籤
一、締切期日 昭和十三年二月末日
一、發表 四月上旬
宮內省御用達 大黑葡萄酒株式會社



慢性 急性 淋疾 ネオヂリン
一圓·二圓·三圓·五圓·十圓 各地有名藥店에다잇다
攝生法
一、淋疾에걸리거든 [illegible]
二、酒類、刺戟性食物은 [illegible]
三、[illegible]
四、淋病에第一効果잇는ネオヂリン을 [illegible]
製造元 山本回生堂製藥所 京城府本町四丁目
朝鮮總代理店 株式會社 木村藥房

# 婦人無視絶對不可

## 全朝鮮 一千萬 婦人이여 覚醒하자

## 一千萬男子에게 嚴重抗議하자

### 男性의이罪惡을如何히處置할까

一、女子의赤白帶下 惡臭 冷症 腰痛 月經不調 妊娠不能 早老不感症 淋毒性、梅毒性及生産兒의胎毒 어저러운症等 모든子宮病惡疾이全部男子의 不品行으로因하야 家庭婦人에게준것이아니고 무엇임니까

二、婦人들 十中八九까저는 冷症이나 帶下症이나 반듯이 무슨子宮病이엿는것은 가릐울내야 가릐울수업는 事實임니다

그러나男便은婦人에對하야그治療를等閑히하니

新發賣 最高貴藥

調經胞胎·補血强壯

# 婦人百補丸

代々孫孫·鉄血子女

●婦人無視는絶對不可함니다

朝鮮一千萬婦人病一掃를爲하야어를嚴重抗議하자는바입니다 婦人에病이잇스면夫婦不和하고家庭不平하고代代孫孫이不健康한子女가出生되고乃至家庭經濟살염사러까지不經濟不規則하는等百가지弊害와損失이엿습니다

**全朝鮮家家戶戶婦人百補丸一劑式쓰자**

그리고 男子도 今日부터 탈線말고 謹신하자

그러하야 조흔血統을만들자平和단樂한家庭을만들자

### 어머니와 임신부인께

一、이藥을임신한婦人이쓰면 母體와 胎兒가 튼튼하게되여 健康한子女를 낫케되며

二、어린애잇는 産母가쓰면 젓이잘나고애기에 영양발육이 잘되며

三、産後에이약을쓰면 産後衰弱症세가 速히회복되여 元氣와피를 보하게됨니다

多病한婦人·無子한婦人의 最高貴漢方靈藥

**婦人百補丸發賣開始**

生男生女天下待望의 世界的 婦人名藥

○부인이 경도가 고르지못하거나 냉병과 대하증이잇거나 귀여운자녀를 낫치못하거나 부부의애정조차 모르게되는것은 모다난소홀몬이부족한까닭입니다

○『부인백보환』은 다수한 부인과의학박사가실험증명한 난소홀몬제를 비롯하야 자궁을보하고 혈분을 보하고월경을고르게하는성분이 완전히가입배합되여잇슴으로

○이약를쓰면 경도가 고르고 자궁이더워지고 혈색과 안색이 조와지며 모든부인병과 허약증세가 업서지고 튼튼한몸으로 포태생남케됨니다 特히 이부인백보환에가입된난소홀몬은 부인에게는 업서서안될 特別한홀몬임으로

**思春期의處女가** 복용하면 유방이불너지고 자궁발육이 속진되며

**更年期의老婦人이** 쓰면 中止되엿든월경이 다시게속되여 쇠하고 고갈되엇든 난소、나팔관등 자궁의모든기관이 윤활한작용을 다시 시작하야 二三十세시절을 생각케되는신묘한약입니다

모든부인병으로인하야 남모르게 신음하는부인이나 귀여운자녀가 업서서 고적하게 지내는부인은 쓰시요

**淋疾잇는男便을가진부인은** 즉시 이부인백보환을 쓰시요 淋疾等으로 因하야 生하는 子宮內막의 各種病에特別히잘낫습니다

### 老婦人 生男

斷産한지 十年지난 四十七歲의 老婦人이쓰고 胞胎하야 玉童子를 解産한等의 實例가 만흔 藥材올시다

### 主治効能

經度不調、月經困難、月經過多、子宮出血、子宮虛冷、手足厥冷、食慾不振、氣血俱虛、顔面蒼白、虛弱消瘦、精神憂鬱、眩暈、히스테리、疲勞倦怠、全身虛弱、卵巢홀몬不足에依한 神經衰弱及不眠症、乳汁分泌不足及缺乏、赤白帶下症에依한 惡臭、女子淋疾、消渴、膣カタル、便秘

### 吾妻를사랑하고家庭과子女를사랑하는男子는爲先婦人에게이藥一劑를사드리시요

▲婦人百補丸한劑를쓰면男便에게 順從하고親切하고 沈着하게됨니다 그理由는 卵巢子宮異狀이一切全部完治되고 心身이完全한女性體質이되난까닭임니다

### 婦人百補丸을 쓰면 이러케됩니다

●子宮과 內部가 불갓치더워저서 爲先 冷症이全部업서지고 無子한 婦人도胞胎하게됨니다
●赤帶下 白帶下 黃帶下가업서집니다
●淋疾及雜菌이 업서지고子宮惡臭가업서집니다
●飮食消化도 잘되고 便秘症이업서집니다
●妊娠中에 이약을쓰면 健康한子女를 出生함
●月經을 二十日만에도 하고 五十日만에도하야 月經日이 一定치안은분
●月經色이 鮮明치못한분
●恒常몸이 압흐고 感氣가자즈신분
●두통 상기 현기나는분
●월경이 아주업스신분
●월경이외에 피가나오난婦人
●대하증이 곳치지안는분
●아래와 수족이 냉한분
●허리와 아래배가압흔분
●가슴이 저리고 숨찬분
●국부가 가렵고 오즘이자즌분
●산전산후 쇠약한분
●젓이 잘안나는분
●부부화합의 자미를 모르는분
●건강하야 보이고도 아이못난는분
●기혈이 부족하고 안색이창백하고 잠잘못자는분
●소화가 잘안되고 체적이오르 내리납분

藥價 一劑 七圓

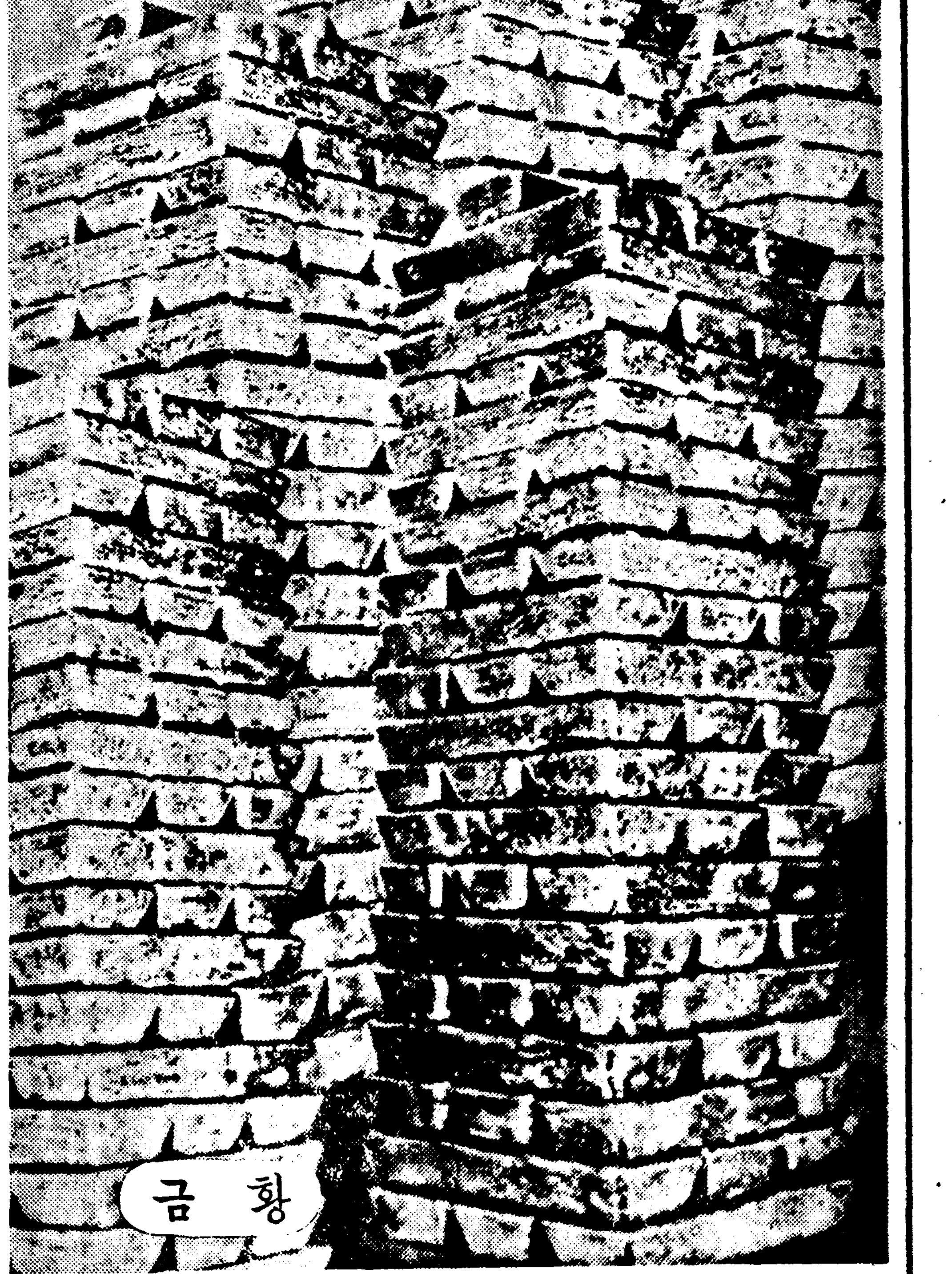
無料進呈 三人共同注文을周旋하시는분에게는一劑를無料進呈함니다

京城堅志町五

# 平和堂株式會社藥品部

振替五番 電話三三〇番·六三二番

# 家庭



금 황

뚝! 뚝! 하면서 돈이 쏙 금이것은 누구나다 아는바이지만 귀이개로 비녀로 가락지처럼 미꾸타지형상도되고 지렁이형상도되는 금말고、정작 국고(國庫)에의 말속에 가만히 숨어잇는금은 어떠케 생겻슬까?

보세요여러분데에재여노은 이 공탄처럼 되어잇습니다 머리쪽에꼬치비녀를 백원찌리고친다면 여기잇는 벽돌장가튼 이금뎅코개는것은 대체얼마나 되겟습지까……어이구머니나 그런것까니 계산하다가는 미치고말리다 돈타령을그러케 잘하든 흥부에게 올때이금뎅어리를 내준다면 자ー무슨노래가나올지?(이것은 싸베트런방의 국고에든金塊입니다)

## 도라가는메ー타ー와 가정경제의 끄ー·스톱

### 『계량전기쓰시는댁에서는 주부가 꼭 아라야 합니다』

전기를 메-터로 쓰는가정에는 한달에한번식 전기회사에서 전기의 지침검사(指針檢査)를하려나옵니다

그리하야 그달에 쓴 사용량을 사용량통지표라는 조히쪽각에 적어두고갑니다.

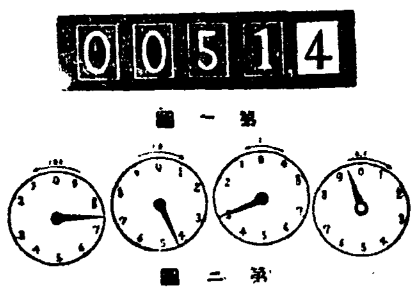
그러나 주부되시는분은 상당한상식을가젓다하더라도 이사용량통지표와 메-터의지침을 대조해보는이가 적습니다.

지침검사를나온 전기회사사람을 의심하야 지침과대조하는것이아니라 전달과그달것을 비교해본다던지 가사의편리상 이것은우수리를 헤아려보는것과맛친가지로 가정경제의 한가지행사와습관이 되지안흐면 안될것입니다.

전기의 메-터는 『적산전력계』(積算電力計)라고하야 쓰여진 전기의량을합하는데 키로왓트시(時)라고합니다

일키로와트시라는것은 륙십와트의 전등으로 약십륙시간가량일 마련모-터로 약한시간가량 쓴때의 사용량에해당합니다.

메-터에는 지침형(指針型)이라하야 바눌로표시되는것과 현자형(現字型)이라는 수자가나타나는것의 두종류가잇습니다.



第一圖 第二圖

그림 제일도가 현자형이며제이도가 지침형의 문자판으로서 현자형에는 수자가직접나타나므로 문제는업스나 지침형은 네개의바눌의 회전방향(廻轉方向)이 차례대로 반대로되여서 오른편이 시계와가티 오른편으로돌고 그다음이 왼편으로돌면세째번것은 오른편 넷재편것은 왼편으로 돌게되엿습니다.

이것을보는법은 맨처음 오른편이 소수(小數) 제일위를나타내고 그다음둘재번것은 일위(一位)그다음 세재번것은 십위 네재번것은 백위를나타내게되여잇습니다.

그림의 백위에는 바눌7과8의중간을 가르키고잇스나 이것은 십위의바눌이 일곱번돌고지금여덟번재 도는중이란것을 나타내는것입니다 이것은 칠백으로읽고 그와가티 십위의바눌은 4와5사이이므로 사십이라고읽어갑니다.

그러나 그림에 잇는것과가티 일위의 바눌이 3의우에왓슬때는 이것을 2로읽어야 조흘지 3으로 읽어야 조흘지 모를때가잇습니다 이럴때는 다음소수 제일위의 바눌을봅니다 즉소수 제일위의 바눌은 9를 조곰지나 갓스니 지금 조곰만더잇스면 한회전을 맛치랴는것으로 일위의 바눌은 2와3의 가운데 잇슴을 알게됩니다

그러므로 이것은 「二·九」라고읽습니다

만약 이때에 소수제일위의바눌이 ○을조곰지나서 잇다면일위의바눌은 3과4가운데잇서서 3이라고 읽습니다.

도회지마다 메-터제의 기본료금이 각각다르니 여기서는금액계산까지를 말할수업스나 이것만알아두면 키로수만은 대조해볼수가잇습니다.

더욱 전기회사에서 계산을잘못하는경우라던지 키로수의 기입이 그릇되엿슬때 모르면 밝힐수업고 알면곧능히 이의를달수잇는것입니다.

## 겨울을 어찌 지낼까 찬바람과 애기들

### 어머니는 한눈파지마시요·

요며칠사이에 일기는 갑작이 추워젓습니다 이러케 일기가급변할때면 사람의몸에 고장이나기쉬웟습니다 더욱어린아이들에게는 백일해 가다루성코병 중이염(中耳炎)인후염(咽喉炎)가튼것이 류행하게되엿습니다

그가운데서도 어린애들이제일 걸리기 쉬운것은 인후염과 코맥히는 증세입니다

이것을 코감기라고도하는데코물이작고흐르는것입니다

인후염은 목안이작고아프고목구녕에서부터 기관에이르기까지 염증이퍼지면 비로소기침이나기 시작합니다

이정도의것은 만약열이잇거던 해열제를먹이고 목이마르는데는 부룩을하야 아조조용한방안에 적당히덥도록 잡을재우는것밧게는 별약이업습니다

다만 아조어린아이에게 해열제를 함부로쓰는것은 위험하니 열이노프거던 섯불리집에서 치료할생각을말고 의사에게 보이도록하십시요

이러한것은 모두감기인데 이런감기가계속되여서 나종에는귀아리를시작할것입니다. 이러한귀아리는 대개중이염으로될면 대개톨리지안습니다.

중이염은 집에서치료하는것이 어렵다기보담 불가능한일입니다

그다음에 갑작이걸려서우험한것은『디푸데리-』와 성홍열(猩紅熱)입니다.

『디푸데리-』에대하야는 일반적으로 상당히 그대책이보급되엿스니 발병하는대로 곳혈청주사(血淸注射)를하면 쉽게나흘수잇는것입니다.

그러나 이병의예방에는 어린아이의 체질에따라서 한두번의 예방주사로는 듯지안는것이잇습니다

성홍열은 고열이 오래계속되여서 목구녕이아프고 그다음엡 골몸부터 목 가슴 배 등에붉은 발진(發疹)이 나옵니다. 또한표면에 발진이 나타나지 안흘때는 편도선에 흰막이부허서 디푸테리-가됩니다.

이러한것도 어제든지 그시기를 노치지말고 진찰적당한치료를하며 날세가 변해질때마다 어린아이의 신변에 주의하도록하면 큰탈은보지안코 꼿꼿할수가잇는것입니다.

일기판게로어든 어린이병은시기를 노치면 생명에판계가되며 나종에는 만성으로변하야 병은대수롭지안트라도 생명을 일는수가 십상 팔구입니다.

## 함부로못할 면도질

면도를 할때주의하지안흐면안될것이 요사이처럼 추울때는 살도추위를탑니다.

차게진살에 그냥면도질을하면 털구녕이 펴지지안핫기때문에 털도 잘밀리지 안흘뿐더러 살결이거치러집니다.

아무리 바쁘더라도 반뜻이더운수건과 더운물로비누하야 한번수염자리를축인다가 털구녕이 열려지거던 면도를 용이하도록하십시요 면도크림이라하야 비누대신에바르는크림이 잇스니 그것을 흠벅발러가지고 면도를 하는수도잇기하나 이것은서품게물면 재미업는 결과를가저오므로 조치못하며 알카리성이강한비누는 피부를방천못습니다.

한번면도자욱의 살결이거치러저서 피부염이라도이르켯슬때는 집에서 치료해서 좀처럼낫지안코 잘못하면생명에판계되는수가잇스니 결코소홀하게취급하지말도록하십시요

태양등을쪼이고『유크로민』이란 진정제 주사를 마지면서 오래동안 치료해야만 낫습니다.

이것을 단축하지안코 그냥두거나 치료를 잘못하면 허러서 균이드러가고 그자체내에 무서운균이발생하야 털구녕을 침범하야 큰일을 이르키고맙니다.

## 온천물을마지면 병이잘낫는까닭

### 생각보다미묘한점이퍽만허요

### 그러나주의할께잇서요

온천이 병치료의목적에 리용되기는 퍽오래엣날인데 의학이의학답게 발달되지못한 그시절이나 의술이진보발달된 오늘날에나 여전히변치안코 리용되고잇습니다.

그러나 종래의일반의사들은온천의 효과를여간 우습게들역이지안엇습니다 온천에서 병이낫는것은 온천물 그것이아니고그근처의 기후와 그외의관게일께인즉 목욕으로병이낫는것이아니라 공기조흔곳에서 요양하는터분이라고 간단히 처리해버렷습니다. 이것은 온천의 화학적연구가 발달안되어 그치료작용이엇재서 어디서되는것을 몰랏든까닭이겟지만 도한편으로 온천가운데에 포함된 화학성분이일반으로 퍽적은분량이며 몸에섭취되는분량이 소위약용량(藥用量)에까지 달하지못한까닭에 종래의 약물학(藥物學)으로생각하면도저히 약효가잇슬수이 생각되지안엇든것입니다.

그러나 사실인즉 이와반대로 온천물은 분석을해보면 그성분이적드라도 치료의효과가드러나는데 단순천(單純泉)과가티 성분이 아주적어서 보통온천물과별로다를것이업는 온천물로 병치료에 탁효가 잇는것이잇스며 또는온천이 거이꼭가튼데도불구하고 치료의효과가 다른수가잇는것은 말하자면 온천의병치료하는 작용은 그온천물에 드러잇는화학물질의분량과 종류만을 가지고 이러니저러니 속단할수업는것입니다.

요새와서는 각의과대학에서도 온천치료에대한 연구를하고 또여러가지 속병과견병에 리용해서 조흔성적을 엇고잇는 사실은 누구나 잘아는바인데 온천물은 노성현상(老成現象)이라는것이잇서 가쇠는 목의수록 효과가 만코 소사나오지 오래된 온천은 사뭇효과가적으며 온천물에서쓴 염류(鹽類)…소위鹽藥라고합니다)을 다시물에 녹여서쓴다고하드래도 먼저의 온천물과 가튼효과를 어들수업습니다. 즉 온천물은 인공적으로 다시맨들수업는것입니다. 그럼 온천은엇재효과가잇는가 그치료작용의원인을 살펴본다면 이것이 복합자극(複合刺戟)으로해서 생기는한가지의 변조료법(變調療法)인것을 알게됩니다. 변조료법이란부스럽이낫하면 병을막기위한 전신의 방위기능을 완전히해서저항력을놉혀 병에 잘안걸리도록 몸을 갓게하는법입니다. 그럼변조료법의 작용을 생기게하는온천물의 복합자극이란무어냐하면 첫재, 온천의성분을 녹게한물 둘재, 온천물에 녹아잇는성분 셋재, 온천이잇는 그곳의기후 지세, 공기(이온)

이상세가지가 조건이 우리몸에변조작용을 이르키는것이라고 볼수잇습니다

위선첫재의 온천의성분을녹여서소사나오는물은분하면 암장수(岩漿水)라고해서 땅속저기픈곳에서 대단한압력(壓力)과 불덩어리가튼 암장(岩漿)에서 나온것이라 햇볏이며 이세상공기의 영향을 조곰도밧지안은 말하자면 뱃속에든태아와 가튼것입니다. 그런즉 온천물이세상박그로 갓소사나올 그순간으로 말하면 온세상을들고도든것과 그이화학적성질로보다 생물학적작용으로보나 큰차가잇슬것은 정한리치입니다.

이러한점만아니라 보통온거운물에드러가는것과 다른물리적자극 즉온도 열용량(熱容量) 열전도(熱傳導)증량 비중 류동의정수압(靜水壓)이러한것에도 판게가 잇슬것입니다.

그다음에는 온천에석긴성분에 依한것인데 온천중에는 세상에드믄여러가지성분 『아르곤』『루돌』『스트론둠』불소(弗素)가튼것이발견되어잇습니다 워낙적게드러잇습니다 그러나 적게드러잇다고해서 결코 무려하지안는것은 구리나금 은의중금속의극히적은분량이 세균의발육을저지하는 소위 『오리고지나미-』작용에 의해서도 설명이 될것입니다. 그럼으로 요새와서는 온천물분석하는데 신중히검사를 합니다.

온천물에는 또생물학적으로도 중요한의의를가진 원소와이온이 포함되어잇는데 례를들면 『요-드』비소 『라둠』추소『타즘에마나치온』류황, 린, 철, 구리와가튼것을 가진온천도잇습니다. 이러한것을가지고 병치료의특징을 설명할수잇는온천도 잇습니다만은 먹는온천물의성분이 보통약의분량보다 적은분량을 먹게되는데도불구하고 훌륭히 그효과를내게하는리유는 먼저말한암장수의경우와가튼리유로 온천중의 『이온』이 특수한이화학적상태에 잇기때문이라고 생각됩니다. 또 이러한암물이 모공(毛孔)으로해서 피부를통해서 체내에드러가는경우와보통으로 약을입으로먹어서몸에드러가는경우에 잇서서 그물질의작용에 차이가잇지안는가해서 피부를통해서 약물을 섭취하는편을 중요시하는학자도잇습니다

그다음에는 어느온천에 드러잇는성분 즉『나토룸』『칼슘』『마네슘』『크롤명산』『황산』중탄산(重炭酸)에대하야 말하자면 이러한『이온』은피부로부터 흡수되는것을 알게되엿는데이『이온』이 이러케저러케 조합이되에 따라 이러케 말해가자면 한이업고 엇재건 온천은 소사나오지 오래된 온천은 활성(活性)이업서지는외에 온천의생리적작용에 중요한 의의가 잇는『까스』가다라나서 말이우수우나 늙은온천물이되어 효과가업서집니다. 그럼으로 온천물에가거든 소사나는 근처에가서 금방솟는물맛는것이조습니다.

그다음에는 온천의 자극원이(刺戟源)생체에 끼치는작용인데 첫재로 온천욕을하면 백혈구림파선종에잇는 『알렉키신』혈장어러한것의 작용이강해지며 둘재로 부교감신경의 긴장을줄혀 혈압을내리게하고 간장의기능을활하며 혈액중의당분을 적게하고 또담즙이 줄고『칼륨』이 늡니다. 셋재로는 여러가지 호르몬을 부활하게하며 넷재로적혈구 침강속도를 판접하학자에 대해서본다면 온천물마지 처음에조속햇다가 차차더디게되엿다가 마지막에 보통대로됩니다.

온천물이 조혈팔만해지만 끄트로 이번에는 이런사람은해롭습니다하고 말씀드리겟습니다. 온천요법이 자극요법이상 급성병, 수술병잇는분은 피해야되고 회복기에잇는분은 또는 병이만성이되어 약으로낫지안는다거나 허약한체질과 혈압높은사람에게 가장조습니다.

또 온천이해로운분으로는 먼저말한 급성질환외에 폐진행된 결핵성질환, 암종, 중한심장병, 심장각기, 중심성각기, 병후에몸이 너무되약한사람이 안됩니다. 뇌일혈, 위장과양, 심장병은병의시기에 따라 해서조커도하고 납부기도합니다

엇재건 온천물을먹는것과 온천물의성분과 환자의몸에따라주의해서 할바인즉 어느온천이어디에 조라는것을 아라보지안코 명성만밋고밧다가 도리혀 큰일때를 보는수가잇는속 이점을미리어라두서야합니다.

## 참말신기한소식!

### 유리로옷을짜요

놀라지 마십시요 이사진은 유리옷감을 짜내여서옷을 만드러입는것까지의과정을나타낸것입니다.

사진제일위에는 유리옷을입고잇는 모양입니다 그리고 조곰화한듯한기분이기는 하나 유리벽속에 드러서잇는것처럼 보이지안습니다 중간에잇는사진은가느다란유리실을 뽑는 제사공장입니다 제일아래잇는것은 유리실을 빼아서 짠유리옷감입니다 넷날에 벌거숭이들의이야기속에나오는 꿈가튼사실이안입니까.

## 이밥먹는다구 자랑될게업서요

### 영양으로보아 현신나 혼현미와잡곡

### "고"기"안"먹"고"도"살"찌"는"수"

우리가 날마다먹는 음식물에 필요한 여양소는 담백질 지방 함수탄소 무기분(칼슘, 린, 철, 나트리움) 비타민, 에이, 비, 씨, 띄, 이가튼것들을들수잇습니다.

이러한 요소가 완전히배합되여잇는 음식물을 완전식(完全食)이라고 말하는데엣더한것이 완전식이나고 례를 들면 제일처음에 우리의 주식물인 현미(玄米)입니다.

이것은 우에서말한 여러가지요소를 만히가지고 잇서서 엇더한 음식물이라도 아속 끼치는 여기에 암설것이 업다고 말할수잇습니다

그다음에는 배아미(胚芽米)라하야 눈을완전히 보존한 쌀로서 백미는 먹지하기업고 영양소가 부족이 적으므로 조치못합니다.

그리고 보리라던지 서속은 배미보담영신 영양분이 만습니다 그러므로 이것을 섞거서 먹는것은 아조 좋흔한 영양제를 먹는것과가트며 감자나 고구마를 주식해도 조습니다 그밧아니라 쌀에다가 콩 팟 가튼것을 섞거서 먹는것이 조코 부식물로는 식물성(植物性)을 주장으로하고 동물성을 섞거서먹되 동물성이너무만코면 담백과잉이라하야 담백질이 너무지나치게만허서 몸에 고장을 이르키게되는것입니다. 더욱 로인들은 고기반찬을 만히먹어서는 큰일이나기쉬우니 주의할필요가 잇습니다.

생선이나 닭고기 소고기에는 비타민(B)과 「씨」가업고 칼슘과 기타의 무기분이 적으나 식물성에는이러한 영양소가 상당하게드러잇습니다.

동물성 음식물의 특징은 담백질과 지방이 만흔것인데 이것은 콩이나 팟이나 기타 푸성귀종속에서도 섭취하기 힘들지안습니다.

그럼으로 우리는 통음식이 전연업는 순전한 식물성만을 먹고도 훌륭한 영양을 가질수잇스니 넷날에 고냥진미라고하면 고기반찬은 본래부터 가난한사람들에게는 인연이업섯고 고기반찬구경을못하니 자연 몸이 쇠외해진다고 하던것은 잘못대가되고말엇습니다.

그러나 어린아이들의 발육에한하야서는 식물성보다동물성의 담백질이 필요하므로 어린이들에게는 고기반찬을 먹이도록하십시요 그러나 이것도정도문제지 너무많히먹이면 탈이나는것을 이저서는 안됩니다

반찬은 담백질을 가진동팟 두부 간장 시금치가튼것을 먹으며 비타민씨를가진 「다마네기」와 양배추부인삼을 적당하게먹어야합니다

그밧게도 디시마 미역김가튼것을 매일 조금식 먹으면 칼슘결핍에 걸림업려가업고 더욱 임부에게는이것이 업서서는 안됩니다

이러한 편게를살펴보아서 양소가 될수잇는대로 완전한데갓가울도록 음식을 조리하야 경비가 덜들고도훌륭히 조흔영양을 가지게하는것이 각각가정을 마트신 현대주부의 직책이 안일가 생각합니다

## 치차리우

든든한우리애기

고뿔아감기야 우리애기한테는 덤비지마라 뽈빠질라。

우리애기살은 찬바람에 대겨나서 쇠스덩이갓다。

(글쓴사람 차경민)

# 新春懸賞文藝作品募集

應募期限은 十二月十五日까지

◇短篇小說 賞=一等一篇 五十圓 二等一篇 三十圓 ※※※ 四百字原稿用紙五十枚以上 七十枚以內로하되 純朝鮮文으로 떼여쓸것

◇戲曲 賞=若干篇 每篇 三十圓 ※※※ 三幕以內、四百字原稿紙七十枚以內로하되 上演할수잇는것

◇詩 賞=若干篇 每篇 五圓 ※※※ 長短、題目隨意

◇時調 賞=若干篇 每篇 五圓 ※※※ 題目隨意

◇童話 賞=若干篇 每篇 十圓 ※※※ 四百字原稿紙十五枚以上 二十枚以內로하되 純朝鮮文으로 떼여쓸것

◇童謠 賞=若干篇 每篇 五圓 ※※※ 長短、題目隨意

◇實話 賞=若干篇 每篇 十圓 ※※※ 題目은 조선안에限한것으로써 四百字原稿紙二十枚以內

◇兒童作品 賞=入選品에는薄謝進呈 ※※※ 自由畵、習字、作文

一註一 應募作品은 入選與否를 不拘하고 一切返還치아니함 보내실때는 朝鮮日報新春懸賞文藝係라고 明記할것

朝鮮日報學藝部


## 中篇小說 人生特急 【51】

盧春城 作 崔根培 畵

### 黎明의아침 (三)

영식은 선주를 정식안해로 떼여드린지 사흘째되는날밤에 비로소 새로운 생활의 조흔을 울리게되엿다.

그는 최성춘 민경식 류사장을 비롯하여 장안의 백여명사와 각 신문기자들 ××관으로 초대하고 다음과가튼 인사를 하게되엿다. 그는 떠듬떠듬하고 말은 숙달치못하나힘잇는목소리로

『여러분을 이러케 오시라고 하여서 대단 죄송하외다……』

그의 상고머리가 펄퉁하도록 고개를 숙여 인사를하고 주먹을 쥔후 잡간 말이 업섯다가

『나는 나의 생활의 전부를오늘부터 다시 시작합니다. 내가 하구만흔 사람중에 하필 조선사람으로 태여나고 또는 하구만흔땅우에 하필조선땅에 태여나서 이만치 자란것두고맙거니와 내에게는 조선사람으론 꿈두꿀수업는 큰돈이손에 드러오게된것은 무어보다두 다행이라고 아니할수업습니다……』

이때 모신문기자는 저자식이돈자랑을하나하고 미친 뿌루조아자식이라고 입속말을 짓그렷다

그러나 영식은 그뒤를이어

『그러나 나는 내가 내손으로 번돈이천오백만원만은 한푼남기지안코 이 조선땅에 뿌리려고 여러분을 이자리에 오십소서한것입니다……』

이때 여러사람의 눈에는 갈등의 불비치 번쩍하며 와하고박수를 첫다。 더구나 최성춘(고려포목상점주인)은 그무거운 억개를 들석거리며 일통 박수를 마지안햇다。 영식은 잠간 고개를 숙엿다가

『나는 내돈이천오백만원중에 아니 내돈이라면 좀 어폐가잇소。 조선땅이 내게준 돈이죠 나는 그돈중에서 팔백만원으로 한강반(漢江畔)에다 조선대학(朝鮮大學)을 하나 세울작정입니다。 사람은 먹고만사는것이 아니고 조선사람의문회와 예술은 우리의생명과합께 저하늘의 별처럼 멀고길어야 할것입니다. 이런의미에서 나는 대학을 세우고 우리반도조선의 빗난 문회를빼회란만한 전당으로 꾸미기위하여 완전한 대학을 세우려는것입니다. 이 대학에는 내족하사위되는 오바사와 그의처 영순이 이백만원을 내노키로 허락을하고 또는 저민선생(민경식을 가르치며)이백만원을 기부하기로 허락하고 또는 얼마전 삭주금광을 팔신 류사장이 백만원을 기부하시기로 하엿스니 도합 일천이백만원이나되니 비록지금가튼 비상시라할지라두세게의 자랑할만한 대학을 할수잇스리라고 생각합니다……』

이때 일반은 모두 희망과 환히에넘치는 얼굴로 경식을 바라보고잇섯다. 경식은 기침을한번하고

『그다음으로 남은돈 일천오백만원중 팔백만원은 불상한우리농촌에 뿌리럽니다. 지금예산으로는 저기 계신 (성춘을 가르치며) 최선생이 일백만원을 기부하시고 또는 이자리에 오지는 안햇스나 임순히라는 요새 금방으로부자가되신분이 일금일백오십만원을주신다고 하엿스니 도합 일천오십만원이나됩니다。 이돈으로 농촌사업을 하겟습니다。 그돈일천오십만원으로 논밧 삼천만평을사고 또는 주택 학교 위생 설비를하며 십삼도에리상농촌 일백삼십군데를 만든후 불상한 조선 농민들을구원하렵니다。 그리고 나종에는 또 칠백만원으로는 경성 원산 함흥 신의주 목포 대판 동경등──일곱도시에서 못먹고 못입고 고생하는 조선로동자 무산아동 또는조선비민들의 구제기관을 만들렵니다』

이말이 꿋나자 일반은『민영식만세』하고 감격에 넘치는 소리를 질럿다 그리고 어떤이는

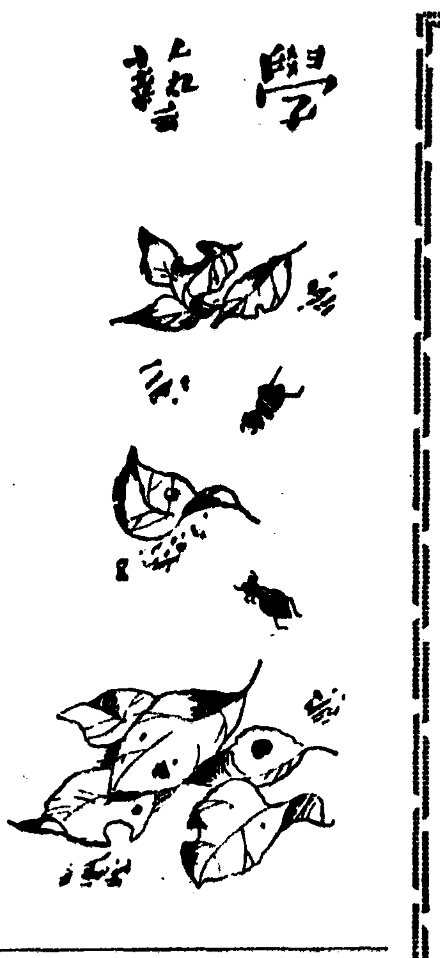
『언필시행……』

하고 고함을치는 사람두 잇엇다 영식은 장내가 진정되기를 기다려

『오늘의 선언은 내모순을걸고 꼭 실행하겟습니다 그리고 이사업은 사게의 전문가에게맛기여 운전하겟으나 대학은 대개오바사와 또는 지금 로마에잇는 립순절씨가 주역이되여 실행하실것이고 농촌사업은 소생과최성춘과 또는 여기만흔 연구가게신 오영섭(조선농촌연구의권위) 씨가 주역이되실것이고 도시사업은 이번 내정식안해가된 박선주와 류경순이 주역이 되실것입니다。 그리고 이 사업은 조선문화원(朝鮮文化園)이라는 재단법인을 만들어가지고 통할하고운전하렵니다……』

하고 영식은 연설을 마치고자리에안젓다。 장내는 우레가 우는듯이 박수가 쏘다젓다。 영식은 오래간만에 연설을 하기때문에 등에 땀이흘럿다。 연설을 마치고 류사장 최성춘씨등의격려 찬사가 잇은후 일동은인접실으로 드러가서 술을 마시며 환담을 나누게되엿다。 그중에는 경식이 삭주금광을 팔때에 군방산에 드러가서 엽총통안이나 소금밥을 먹으며 금광을하엿다는말은 가장 일반에게 감명을 주엇다。

# 學藝



## 李朝畫家誌 (8)

李澄　趙涑　金明國

湖岩

中宗朝의 畫家로서 前期까지를 中心하야 觀하니 前이 此에 比하야 [illegible] 李上佐、申夫人、金禔、李澄、李霆은 中에 드러가 [illegible] 仁宗의 大妻로서 [illegible] 그러하나 [illegible] 光海[illegible]의 三代[illegible]를 紹介하려하니 [illegible] 이다。

李澄은 宗室로 李慶胤의 아들로 名畫를 다작하야 山水、翎毛、人物에 그의 손을 빼앗기어 [illegible] 그리엇는데 그 山水는 安堅을 따라 [illegible] 이어서 그 旣來를 [illegible] 한다。李王家博物館에 所藏한 畫帖 [illegible] 竹을 다잘그리엇고 [illegible] 그 非凡한 天才가 [illegible] 하며 [illegible] 人物에 더욱 能하엿스며 [illegible]

趙涑은 [illegible] 十四年下인데 [illegible] 宗室로서 [illegible] 그의 [illegible] 이다。

金明國은 [illegible] 日本에 [illegible] 그의 人物畫와 山水圖는 [illegible] 傳하나 [illegible] 고한다。

## 文化의 構造를 論述함
### 文化와 勞動의 關係는 어떤가 (四)

徐寅植

一定한 技術的基礎우에 成立한 一定生産樣式은 그技術的基礎우에서는 한동안 勞動의一般的特性이 合致하는것이니만큼 合理性을 갓고잇슬것이다。그러나 勞動의 技術的基礎는 勞動의 發達과 退步에따라 끈임업시 變遷하는것이다。따라서 勞動이 一旦 다른 技術的基礎를 가질때에는 압서든 生産樣式은 勞動의 一般的特性에의 一致를 喪失하고 非合理的의것이 되고마는 것이다。그럼으로 文化는 늘 合理로부터 非合理로 轉化하는것이며 文化의 一般的特性은 이非合理를克服하고 合理로돌아가기爲하여서는 다른 文化形態로 具化하지안흘수업다 다시말하면 文化는 旣成文化形態에서 다른文化形態로 飛躍하지안흐면 안된다。그러키에 奴隷勞動이 近代社會의 生産樣式으로는 適用될수업는거와가티 古代文化는 近代社會의 文化形態로 通用될 歷史的合理性을 일흔것이 아닌가?

**特殊文化와文化一般**

文化란 늘 이와가티 그가 對應하는 社會形態에서 限定된것임으로 文化樣式은 곳 當該社會의 人間의 生活樣式을 表現한것이며 따라서 그는 늘 그社會의 政治의 規制樣式에 順應하는 性質을 가진것이랴。그럼으로 만일 그社會가 奴隷人間으로 構成된 境遇이면 그는 곳 支配人間의 生活利益에 일맛도록 規制되는것이다。이

**意味**에 잇서서 오늘날까지 歷史上에 繼起한 모든 文化는 支配人間의 文化라고말할수잇다。希臘羅馬의 古代文化는 古代自由民의文化이며 中世期의 敎會文化는 封建貴族의文化이라 따라서 이러한 社會에잇서서는 文化는 政治에서 自己가 限定된대로 또한 民衆을 限定하는것이다 다시말하면 그는 政治의 志向하는 方向에 沿한 한가지의規制原理로서 民衆의우에 君臨하며 이러하야 그規制된內容을 다시 民衆에게 消化식힌다。따라서 文化는 文明으로서는 卽 自然性에 잇서서는 政治로부터 떠나려는 遠心的 傾向을 가진것이나 文化로서는 卽 歷史性에 잇서서는 늘 政治로 몰아오려는 求心的傾向을 갓게된다。다시말하면 이러한 社會에 잇서서는 差別에서 普遍으로 分立에서 統一로 志向하는 文化의 自然性과 普遍에서 差別로 統一에서 分立으로 志向하는 文化의 歷史性과는 늘 統一을 일코 分裂的危險性을 갓고 잇는것이다。그리고 이 危險性의

**確度**는 그社會의 內的 矛盾의 增進程度에 比例하는것이다。그리고 社會의 內的矛盾이 增進하는 程度에따라 文化는 또한 一定한 時空의안으로 局縮하여 들어가는것이다。[illegible] 文化가 文明으로서의 一般的特性에 背馳되는 境遇 卽 文化의 歷史性과 自然性이 分裂하는 境遇에는 文化는 政治를中心으로 一種의求心的性格을 가지고 一定한 時空의안으로 局縮하여 들어가는것이다。왜그러냐하면 文化의 自然性과 歷史性의 矛盾은 文化의自由로운發展—遠心的發展이 그社會體制의 存續과 兩立할수업는 境遇에 일어나는것이기때문이다。이러한 境遇에는 政治는 조곰도 文化에對하야 求心的作用 일흔바 文化統制로

## 詩情畫意 (廿九)

李象斗 詩　裵再奐 畫

主人이 술부으니 客으란 노래하고
한盞 한曲調씩 새도록 즐기다가
새거든 새술새노래 이어불러 하노라

## 愛己而修道 (에고이스트) (二)

朴泰遠

내가 들어 잇는 집을 애초의 房주인이 房四面 壁에다 누리우고 그에 지은이는 어찌면 그마음이 우호한 속에서 終日을 운치안흔사람이엿는지도 몰은다 [illegible] 하게 담배로 보내다 그래 그는 오직 제몸을 위로 [illegible] 마음에 [illegible] 必是는 充分한 [illegible]

그러길래—아니 萬若 그러치 안타면 或은 [illegible] 黃土를 발른 미장이가 [illegible] 己房役에 相當하는 [illegible] 덧는것임에도 不拘하고 亦是오족 제한몸을 위로 [illegible] 하여 그 勞力을 [illegible] 겻든 그까닭인지도 몰른다。

大體 그責任을 어느이에게 물어보아야만 [illegible] 때로부터 오랜時日이 經過한 이제 이를 어서는 그것을 알어낼 재주가 업는것이지만 그러한 것이야 事實 어떠튼間에 그 弊害를 이제 [illegible] 하게 當하고 잇는 애꾸진 나의 [illegible] 가 未嘗不 딱하다고 하지 안흐면 안될것이다。

—그도 그러할것이 나의 居處하고 잇는 房은 [illegible] 그로 뿐이나 外風이 [illegible] 마친내 나는 房帳을내여 나

[illegible] 나의 房에는 [illegible] 가사는 [illegible] 이 업다。[illegible] 나 房帳을 느린 속에서 가득이나 房帳은 [illegible] 담배 煙氣는 [illegible] 나는 담배 煙氣가 사뭇 자옥한 房안에서 [illegible] 하여 [illegible]

「三伏地境이 아니면 그래이 인줄 아나。」

「아—니、원 [illegible] 이러케 房門을 열어노코 [illegible] 이건 뭐 三伏地境 [illegible] 」

「당신은 담밸 먹으니까 괜찬 [illegible] 」

「난 그래두 괜찬허。」

[illegible] 우리의 論爭은 [illegible] 이 힘께 열리어 [illegible] 에서 展開되어 가고 [illegible] 인 까닭에 내가 [illegible] 그럼어 [illegible] 때쫌되면 매우 [illegible] 법 큰 재채기가 [illegible]

그것은 亦是 안해에게 조고만 不安을 준다。그래 그는 [illegible] 듬 좀 溫和한 목소리로 이러한 말을 한다。

「어른들은 으떠케 견듸다 드라 두 아이몸엔 담배 煙氣가 오죽이나 해하겟수。」

그러나 勿論 아이는 現在안房에 잇다。그래 안해는 한마듸 더한다。

「안房은 자꾸 사람이 드나들어 그애가 感氣나 들면 으쩌우。」

그리고 그는 必是 本來부터 그러할 意思가 잇섯든것 갓치는 안흔데도 不拘하고 [illegible] 잘 자는 아이를 내房으로 안어다 누인다。

그러면 勿論 [illegible] 하게 잠이든 갓난애 겨테서 [illegible] 을 노괴여 안해를 꾸짓는다는수는 업다。나는 마친내 안해의 [illegible] 한 手段에 속아 「재채기」 한번만 미쪄다 하게된다。

## 實說「人形의家」
### 노라모델에對한이야기 (中)

崔載瑞

이에 로—라의文學的 [illegible] 될만한 모든生活을 [illegible] 한 면 지가 잇다。이것은 다른사람도아닌 이브센에게서 [illegible] 리하야 이브센은 自己自身 [illegible] 大한 關係를 가지게된 로—라의 事件을 後日에「人形의家」에다 써먹엇는데 이것이 로—라自身에게對하야 얼마나 不利하얏든 가는 [illegible] 이야기하겟다。

이브센은 오래동안 로—라 키—라에對하야 作家로서의 興味를 느겨와다 처음만낫슬때엔 그는 [illegible]

女엿스나가 [illegible] 이라고하얏섯다。로—라 메 [illegible] 수잔 [illegible] 때에 大體하게도「브란드」에 나타나는 [illegible] 이란는 不便 [illegible] 세와 「브란드」에 나타나는 宗敎的問題를 解明하라고 하얏다 이것이 因緣이되야 두사람사이엔 文通이 시작되고 도합이만나게되엿다 더욱히 一八七一年에로라는 드레스덴에서 이브센의 [illegible] 을 만나보앗다 그때에 로라는 [illegible] 한 少女엿서 이브센은 작난 삼아 그를「종달새」[illegible] 라고 불르고 잇섯다。그와同時

에 이大家는 不幸히 그를 [illegible] 하야 [illegible] 伊太利旅行에서 도라오든 [illegible] 로—라夫는 旅行에서 이브센 [illegible] 을 만낫다 그때는 벌서 [illegible] 伊의 「종달새」의 날개는 [illegible] 처 이브센 [illegible] 夫人에게 [illegible] 그 [illegible] 기를 그대로 自己男便이브센에게 [illegible] 하고 마럿다…… 그리자 [illegible] 로부터 로—라의 [illegible] 라는 보담을 바다고 로—라가 [illegible] 의 立場에서 버서나라고 [illegible] 한 最後의 [illegible] 을 부서버린것은 이 [illegible] 이브센自身의 [illegible] 히 써기때문에 [illegible]

이 生活이라고 그는 [illegible] 적어 [illegible] 그 [illegible] 하고 도라와 [illegible]

마—의 役割을 [illegible] 이 [illegible] 로—라의 [illegible] 이다 도리오 [illegible] 지고 넘기게되엿다 [illegible] 아내라는로—라의 [illegible] 도라가고 이모든것이 [illegible] 야 무서운「酒宴日」이 다처와다

一年後인 [illegible] 로—라는 男便이 [illegible] 活을 시작하기로 하얏다。그러나 그것으로 그리운 어린애를찾기 위한이라고 그는 말하고잇섯다。

## 科學

## 火砲發達의一面
### 口徑增大과超長距離砲 (一)

一記者

[illegible] 威力이 强大하다는것은 이것을 大別하면 射程이 큰것 命中精度가 良好한것 破壞力이 强烈한 것등인데 거기다

想이 全世界를 風靡하야 條約制限時代를 出現시키고 말앗든것이다。條約制限時代란 一九二一年 華府會議때로부터 시작

라서 火藥의 改良 彈道學의 研究 砲身彈丸의 結構와 素材의 進步 特히 砲口徑의 增大는 날로 進展한것으로서 금三四十年前을 回顧한다면 실로 巨大한 差異가 잇는것이다。大槪 十九世紀末葉으로부터 오늘날까지 砲彈距離擴大의 狀況은 十年마다 倍加의 形勢를 보여왓스니 一八九四年 日淸戰役에 잇서서는 三千메터 一九〇五年 日露戰役에 잇서서는 六千메터 그로부터 十一年뒤 一九一六年 英獨 유틀란드沖海戰에 잇서서는 雙方 一萬六千五百메터의 距離를 隔하야 水平로 對戰하엿다 英艦主力艦이 破壞되어 [illegible] 된 狀態이엿다 그러나 그 日露時代의 主砲는 一二—三吋 가 最大엿섯고 歐洲大戰에는 一四—五吋가 最大로서 大戰以後 十五吋時代가 實現되엿섯다。砲의 威力이 口徑의 三乘에 比例한다고 한다면 以上의 歷史는 十二吋를 二三로 잡아서 大略 二三의三乘四의 進展이라고 볼수잇다。勿論 砲熕威力의 增加된 는 道程이 口徑增大에 잇슴으로써 그것은 當然한 [illegible] 그래서 列國海軍이 大艦巨砲主義를 運用해서 將來의 一大海戰을 豫示하게되엿을때 [illegible]

되야서 一九三六年 [illegible] 의 新論戰會議을 마즈막으로 終幕을 다닷다。그동안이 꼭十五年이다。

그런데 조흔 大砲란 强하고 또 正確해야만 된다。强한 大砲란 發射火藥의 有效、그 膨力을 抵抗하는 砲身의 構成彈丸이 커서 炸裂威力이 强盛한것 等이 主요 正確한大砲란 빗나가는 彈丸이 업다는 意味로 거기에는 裝藥의 힘이 每發一定하고 彈量도 均一하고 또 砲身內面도 그만큼 精密한것을 要함것이다。그중에도 火藥은 火砲의 原動力이다。火藥은 雷管打擊火氣의 接近等作用을 加하면 곳 化學的變化를 이리키어 熱이 생기는 同時에 瓦斯體로 變化한다。瓦斯는 熱로 因하야 한껏 膨脹하야 約 八千倍容의 容積을 增加시키는 것이라 고함을 벗어서 砲彈을 射出시키는 것이다。마치 自動車의 까솔린과 가트나 火藥은 外部로서 酸素의 供給을 기다릴것 업시 燃燒되는것이 다르다。酸素는 火藥自體가 가지고 잇서서 自作自給이 되니까 密閉된 속에서나 물人속에서나 眞空中에서나 어듸서나 爆發된다。또 燃燒가 極히빠르다。四千메터길이로 다이나마이트의 몽둥이를 맨들어서 한끗에 點火하더라도 不過一秒間에 다 타버리고 말게되는것이다。

軍用火藥은 發射藥、破壞藥、起爆藥의 三種이다。發射藥은彈丸射出用으로 좀 천천히 타서 彈丸에다가 高速度를 付與하니 所謂 無煙火藥이 이種類에 屬하고 破壞藥은 砲彈中에 쓰는 炸藥과가티 爆發速度가 非常히 迅速한것이니 下瀨火藥과 가튼것은 每秒八千메터가량의 燃燒速度를가지고 起爆藥은 上記二種火藥의 爆發을 誘起하는것으로 普通 雷汞이 使用되고잇다。勿論 下瀨火藥의 燃燒速度는 極히 빠르다고하지만은 그러것을 發射藥으로 쓰다가는 大砲조차 破裂될 念慮가 업지안타。그러고 發射藥이나 破壞藥이나 그것만으로는 불을 부치어도 그저 燃燒할뿐이다。雷汞의 힘을 빌어서만 비로소 猛然한 爆發을 보게되는것이다。起爆藥은 火藥使用上 重要한것이다。雷汞은 硝酸에다가 水銀을 타고 알콜을 加하야 化合해가지고 맨든 結晶體다。塞化鉛도 가튼目的으로쓴다。

그것은 起爆力이 雷汞보다 比較的 取扱키 完全하다。엑스피어의 헨리四世라는 戱曲人속에는

『아모런 惡意가 업는 땅人속에서 무서운 硝石이 패내어 와서 卑怯한 武器가 되야 가지고 勇敢한 勇士를 꺼꾸러 트리다니 실로 淺薄한 노릇이다』

이러한 글人귀가 잇다。硝石七五 木炭一五 硫黃一〇의 比例로 混合한 것을 옛날에는 發射藥으로 또 破壞藥으로 썻든 것이다。그건 烟氣가 만키때문에 오늘날 無烟火藥에 對하야 有烟火藥이라고하고 또或 焰硝라고 한다。지금도 導火索 信管의導火藥、無烟火藥의 點火藥으로는 업지 못할 물건이다 (사진은 米國海軍의巨砲)

▲聲樂音樂 第十一卷內容 聲樂合唱의 聲樂合唱 女聲二部合唱 옛날에 [illegible] 定價 廿錢 送料三錢 發行所 京城府西大門町二丁目八九 京城音樂出版社 振替京城二五三七六番

## 僞裝의科學評論
### ◇…其實리알리合에對한佈演

(四) 蔡萬植

金龍濟氏는 그와가티「젓」에 이서서 뻬—마가 얼마를아냐를 엿는냐 하는 問題라든가 그에 —마를 通해서본 作者의 世界觀이 어느便에 屬하는것이냐하는 問題에는 자세히 言及한것이 없다。그러나 以上의 點을 하나하나 따지어 보자 그럴진대 이것은 「젓」에 인드러가는 作品 實世界의 [illegible] 文學은 [illegible] 들면 그 第一章第一節 …… 아무것도 없는 作家가 무엇이나 하면 作者가 現實을 無視햇다는것이다。

◇

남의집 乳母로 들어온 한 女子가 虐待를 밧고 애를 가진 後, 主人의 子息이 病들어 죽게되자 그의 젓을 빼앗기게 된다거나, 或은 不良兒를 만나거나 한 그 女子의 事實이 그러케 되엿다는 것이 作家의 作品에 내어 놓은 것이다。[illegible] 그래서 無能한 失業男便한테도 뻬앗긴 개를 잃고 事情이 업다거나 제子息에게서 젓을 빼앗긴다거나 乳母로 들어가는 婦女子에게는 가정 좋아하는 單純한 生理的 母性愛로 서도 이러한 母性은 實로 훌륭한 感情으로 그 [illegible] 이라는 그러케 悲慘한 것이다。나 그러키때문에 제子息이 病들어 죽게되엿다는 기별을 듣고 乳母는 제子息한테로 가지도 못하고 [illegible] 一便으로는 主人집에서 [illegible] 을 채워주어야 한다는 것이 [illegible]

「젓」이라는 一種의 人形劇에 잇서서 그觀出者인 乳母는 前記와가튼 人物로 登場이 되엿다。그러데 그것이 우리의 現實界에는 到底히 잇을수 업는 事實이라고 憤慨하야 金龍濟氏는 다음과가티 나리쳣다。

『대판절 이乳母와가티도 良心이라는 人間性의 그림자조차 업는 女性이 現實的으로잇슬가를 單純한 生理的 母性愛로서도 이러한 母性은 實로 存在할수 잇슬것이냐?』

이다』(金龍濟氏의『文學의 傳統性과 通俗性』中 一節=本紙所載)

이 경우도 高齡的인 神經에 對하야 나는 다웁파가티 既往을 해석하엿다。

『—그러니까 지금世上에 안저서、제子息을 사랑하지 안는 에미, 못난 勞動者等의 事實이잇는걸 몰으는것 金龍濟氏는 하나의 問題가 되는 [illegible] 입니다』(蔡의『評界 와새로운 論著』中 一節)=本紙所載)

그랫더니 金龍濟氏는 勃然變色, 蔡의 『레알리즘을 勸諭』 한다는『小市民作家의 殼選相』에서, 實任을 지는 一新聞學文의 事件을 [illegible] 하야 [illegible] 公然하게 過去를 淸算한지 그 [illegible] 허친 後면 [illegible] 가 불어지는 限이

사랑하지 안는 에미 못난 勞動者等의 事實이 잇는 줄을 몰으는건』나 하나뿐이라고 말하야 그의 文學的內容을 明하라고하나 내가 언제 그런 事實이 업다고하엿는가』(傍點만 蔡)

金龍濟氏여 아무러면 窮했다 기로서니 좀더 영리할것이지, 이대도록의 食言이야 조꿈도부 꾸럽다고 생각되지 안느뇨? 적어도 評論家라면서 紙上으로 一般앞에 남을 攻擊하는 마당에 누리가 아닌바에야 스사로그 고 한말일것가트면 夜市장꾼의

잇더래도 그말이 至當한것으로내 세든지。그러한것을 淸算을하잔즉 차라리 하고、내뻐어보잔즉 뒤가 盡하니까 밑꼉 舌(兩舌)질을하여 『나는 그러한말을 한일이업다』고 逃亡을하나 그러면 이러케피리가 잡히고 나서는 이번에는 또 어데로 逃亡을하려느뇨? 『이상스럽다는 『사랑스럽다』고 故意로써 歪曲시켜 引用해 노코는 그건 誤植이라고 발뺌을 하듯이 亦是 誤植속으로 逃亡을 하려느뇨?

◇

그처럼 金龍濟氏는 머리만숨 기고 胃部는 그대루 나와잇는 가엽은 逃亡을하면서 술쩍 同 題를 딴方向으로 돌려노앗스니 卽 그러한『否定的方面』에서 取材햇다는것과 그러한『否定的 方面』을 肯定的으로 取扱한作 者의 態度——이것이 글럿다고 어 데하게 號令을햇다 아모리튼金 龍濟氏를 慧鏡하다고만보아오것 은 認識錯誤요 그의 그만큼敏 捷함에는 敬意를 表하는同時에 그 發育狀態 甲까지는 몰라도乙 은 足하다고 생각한다。

그러기前에 한가지 나에게가 주가추 우습의材料를 提供해준 金龍濟한테 致謝삼아 인사를터 거두다。(계속)

『本文第一回分中 東京文壇의日本內地의 誤記이기로訂正함』

## 小品…◇
## 窮巷點描 (四)

朴魯甲

이 마을서 다리를 건너 개울을 거실러 개울 언덕으로한 참 가다가 길을 꺽거 평히문 흙을 향하고 파히 들지 안흔 좌을 올라 가노라면새 둥그미의 길이 길여프로 훗단 냠쟁이 부락이 길여프로 축 나려바여 잇다。냠쟁이 부락이란 말은 물론

냠쟁이가 산다는 말이 아니다 사람은 큰데 집이 냠쟁이란말이다。

벽을 흙으로 바른 집은 제법 둥글다 지붕도 가마때기 벽도 가마때기다 지붕을 문간에서 서 눈아래 나려다 볼수가 잇스니 그들의 집 지붕의 구조

이 부락 중에도 좀 먼저집 기가 어지도 잡자지 못한것보 이는 집들은 대개 이 독구덩이와 가장 가까운 거리에 어올 하여잇는 것이다。

어떤 집은 제법 함석쪽으로 잇들어 어울리 잔는 문 치레를 해놀러고 애썼은 흔적도보이고 어떤 집은 놋그릇이 한두개식 부뚜막에 노엿다。

이 놋그릇을 그들이 이집에서 살음리는 업슬 것이다。이 놋그릇이 보여주는 그의 과거는 아직도 그들의 기억에 새로울 것이다。

그들의 귀중한 기념품인 것 만은 틀림이 업지만 그들이의 기념품을 아직도 남겨 둘만큼 참은 것이 이상하다 그들의집 모양새로 미루어 그들의 생활을 짐작한 말이다。

대편질 이번 비에 그들은어떠케 견듸엿드냐는 것이다。

예전 어떤이가 방안에서 목 신을 신고 삿갓을 쓰고 안저서 비를 피햇다는 말을 드럿다。

여름 비라고 마즈면 조흠고 마는 그는 고사 하고 아프로장차 나릴 눈도 쌔히는 대로 쓰러 나란다 하지 마는 요동안 요 눈오기전 겨울비가 제일 어려울 것이다。

어려운 일이 어찌 이뿐이고 !용머리 방축은 예다 대면 오히려 부촌이다 하는 생각웁다시 해보앗다。그러면 이보다도 더 못한 부락들은 하고 다시 한번 또 생각을 해 보앗다。

한 업는 생각이엇다。대체 이 가난의 씨가 아프로 가면 창차 몇 백년 몇천 년이나 갈것인가!(十一月 日)

마는 보고도 못보첫 하는 매몰한 인정이 이 이상 더하면 주 몰러 터저 벌엿슬지도 모른다。

어떠케 더할고。

애오라지 독한 것은 사람이 요 산다는 욕망 우에 더 더 할 것은 사람에게 엇슬듯 하다。

기침에잘듯고
먹기좋은약

チミツシン
지밋신

「지밋신」은 담・기침약으로 구미각국에서유명한「지미草劑」의 대표적제약입니다

기침병중에도 가장고통이심한백일해・홍역의 특효약으로 환영을받고잇사오니 초기에사용하시면 豫防이되오며 병의진행중에사용하시면 경과를빨으게하고 고통이심한발작과 담・기침을끕게이계하며 구토와 쇠약을防止하고 밤잠을 잘자게만들고 속히 낫게하여줍니다

一五〇瓦…一圓 三〇〇瓦…一圓八十錢

**발은기침 헐담기침에…**

グアヤコ・チミツシン (구아야코지밋신)

지밋신에다「硫基구아야콜加里」와「燐酸코데인」을배합한 중환용이니 기관지 폐 肋膜의 기침에 가장 特效하오며 그병근원에까지作用하옵니다 그러므로 기후관계로 特히 많은환자가계신 朝鮮에잇어서는 더욱 환영을 받고잇는약입니다

一五〇瓦…一圓八十錢

**천식 慢性담 기침에…**

エフエドロ・チミツシン (에후에도로지밋신)

지밋신에다「鹽酸에후에도링」을 배합한중환용인「에후에도로 지밋신」도잇사오나 주무실때 혹 발작적 후에복용하시면 그러케심하든 痙攣性興奮을 가란지며 담을개이게하여서 끔낫게하야 밤잠을 잘 주무시게만들어줍니다

一五〇瓦…一圓八十錢

東京市日本橋區本町
發賣元 株式會社 田邊元三郎商店

TY-K-61

# 趣味와 娛樂

# 上映三時間制 元旦부터實施

## 地方映畫舘은打擊이나 戰時體制上不得已한일

內務省의 映畫舘의上映時間의 强制制限問題는 八月末 當業者를 불러서 第一回의 內示를 햇는데 그뒤 여러가지로 檢討中 結局은 明春一月一日부터 施行하기로 決定하고 最近 發令하기로 되엿다

各社도 正月의 製作푸로編成等急을要하는때인만큼大問題가되여잇다、新令에는都會地方의 區別을 廢하고 一率로 一興行 三時間으로한다、但休憩時間은 이時間內에는 入場을 식히지아니하나 아트락숀의 上演은 이時間안에 入場식히지아니하면 안된다、

그래서米數는 發聲五〇〇〇 無聲四五〇〇 文化映畫뉴ー쓰映畫等도 이一率 米數에든다고한다、이三時間制는 地方業界의 今日의 疲弊를 無視한感이잇스나 當局은 戰時體制下에잇서서 全般의改革에 犧牲은 避할수업다고해서 이策措를 取한것인데 一方으로 各社는 二本興行의 陣容을 編成해온때문에 三時間制가되는境遇에는 大會社側이 全프로維持를 固守하느냐 一本興行을 目標로하느냐 이사이에끼여서 小會社側은 엇더한 態度로 나올것인가 그리고 또 洋畫併映을엇더케할것인가하는等 解決하지아니하면 안될問題가 山積하엿다。

## 낭가登攀隊 悲劇記錄映畫

獨逸의 우ー파映畫會社는 『히마라야에挑戰해서』라는題名한 映畫를 지난六月十四日히마라야의 高峰낭가·파르밧드 征服의壯途에 희되히 遭難하엿든카ー를·윈博士를 隊長으로한 낭가·파르밧드 登攀隊中 唯一의 生還者 우르릿히·르프博士의 協力을 어더서 製作中인데 마침내 明年一月二十八日 伯林의 우ー파座에서 公開하기로되엿다。

## 名作巡禮 (一)

파라마운트의 새로운 테크니카러ー映畫『干潮』의한 場面 레이、미란드와 프란세스·파ー머ー主演 제임스호ー가監督。

# 長篇立體映畫는 世界最初의計畫

## 各方面의注目끄는 콜롬비아會社作品

映畫界의 進步發展은 실로 놀라울만한바가잇서서 無聲映畫는 지금 토ー키ー天然色映畫에까지 飛躍하게되엿는데 映畫의 進步는 여기에만 그치지 안코 다음으로 立體映畫時代를 招來하려고 目下映畫技術家의 사이에 眞摯한 硏究가 繼續되고잇다 그래서 立體映畫의 試驗으로는 이때까지二三의 短篇에 使用하데 不適하엿스나 今番 콜럼비아映畫會社에서는 他社에 率先해서 世界最初의 長篇立體映畫를 製作하기로되여잇다 作品은 紐納出生의 名女優 루리、데스테가 入社第一回로 主演하는마리온、게링監督 『彼女는藝術家와 結婚하엿다』이라는作品인데 콜럼비아社에서는 世界映畫界에 一에포크를 劃하는 劃時期的作品으로서 이作品을 世界에 내여노흐려는意圖를 가지고잇는만큼 그成果는 映畫界 各方面으로부터多大한 注目을 끄을고잇다

# 스타ー·봐리에테

聖林人身邊閑話

## 허리웃드、고십集에서

### 포ー엘과 강냉이

강냉이라는 말만 들어도 음 뻑 솟는 월캉양 포엘。좀도 撮影所로 車를 달리 가든 途中 흥흥한 강냉이 보고서 밧에 잇는대로 다 사버리엇다는것은 그때 소효나 그 數가無限—百자루。그래서 그날 그—撮影所의 세트에 와서 잇는 사람들은 제마다 두따스가 넘는 강냉이 선물로 가지고 돌아 갓겟다。

그로부터 數日後 一行은 사ー옷드의 숲속으로 로케손을 나갓는데 거기서 마나·로이는 前日의선물을 갑는다는意味로 그 근처의 바든으로부터 九千二百자루의 강냉이를 사다가 포엘을 中心으로 먹어 업새기로 햇는데 한사람이 적어도 여서자루以上은 먹어야된다는 條件付엿섯겟다。그結果 포엘이 먹은건 열세자루 마나가 먹은 것은 여덟자루요 一行中의 레코드·홀더는 포엘의 스텐드·인으로서 자그마치 열여덟자루다。거기서 진자가 도리어 가짜에게 敗退되는 悲運을마젓드라고。

### 쿠ー퍼라는 사나히는?

「말코·포로傳」撮影中의 게ー리ー·쿠ー퍼。例의 스타룸의발자초를 위해두기로 有名한그로ー만스·차니즈 劇場으로부터 올시사고 請이드러왓겟다。가볍게 承諾한 우리 쿠ー퍼劇場에 가서는 長靴를 벗어 버리고 부드러운粘土우에 그대로 올라섯다는 딴이지。단 스타의 원발모습을 어더 내기는 이番이 처음

### 歌姬의 聲明

하와이 에 갓자네트·막도날드 가는곳마다 목욕통속에서도 노래를 한니까 샤우·방스에서는 어떠컷니까고 무러사서 고만 다음과 가튼 聲明을 發表치 아니치 못하게까지 되엿다。

「우리는 목욕탕이나 샤우·바스나 마루이나 돌가든데서아모리케나 노래를 하지는안습니다。하루에 꼭 한시간식聲樂工夫를 하는데 그것도 音樂室속에서만 하는 거랍니다」라고

### 相似의 二人

푸란쇼·톤파렌이·일란드라면 必是 그두사람이 의초조혼친구로 지내리라고 두편의 친구가 서로 부처 주려고 努力하건만 아주젓은 서로 상면도 못하고 잇는處地다。어쨋든 冊을 조하하는거라든지 瞑想的으로 말이 적한게라든지 또 將棋라면 회를 처서 누구에게도 지지안할만한 수가 잇는거라든지 갓다 갓다해도 그두사람처럼 그리케가 틀人수는 업슬터이다 장차그 두사람의 수겨룸이야말로 볼만한 壯觀이라고 미리부터興味를 자아 내다고。

### 시모느의 放縱

休暇를 마치고 오래간만에 할리우드로 돌아온 시모네시몽 여전히 옷차안코 A와는 映畫주정 B와는 딴스, C와는 愛情이라는格으로 잘처럼못어 가고 돌이 가는 곳을 몰어 내지 안는다고。

(寫眞은 포ー엘과 마나ー로이)

## ◇博譜大集 49 (問題)

### ◀楚가이기는수▶

楚가 先手하야 어찌하면 이조각수를가지고 이길수가 잇겟습니까? 解答수는 明日紙上에하게사오니 여러분께서 먼저풀어 보십시오 (博譜係)

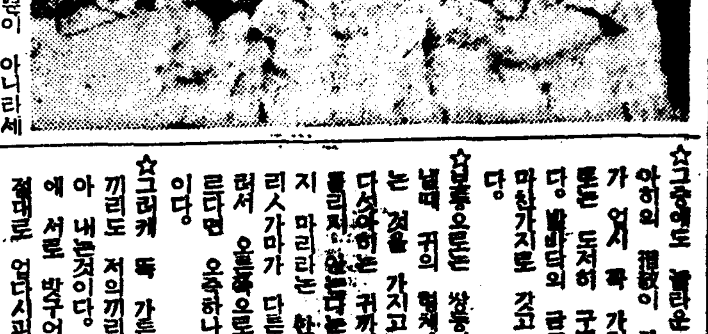
# 첼리스트安益泰氏 音樂行脚大成功

## 봐인갈트네르氏斡旋으로 英佛兩交響樂團指揮

조선이 나흔 세계적 첼리스트는요 컨덕터인 안익태(安益泰)씨는 서달동안 구주대륙을 음악행각하야 만흔성과를 거두고 최근에 미국에 도라왓다。뷔에나에 체류할때에 그는 세계적으로 유명한 작곡가요 컨덕터인 봐인가르트네르 교수를 알게되엿다。그가 구월십사일 부다페스트 교향악단의 컨덕터로 부다페스트에 출연을 하게된것은 이 봐교수의 친절한 알선에 의한것인데 그연주회는 대성공으로 끗낫다。그리고 안씨가 자기의 성공을 자랑하는것은 당연한일이다。그리고 동씨는 一九三七年부터 一九三八年까지 巴里交響樂團과 英國放送交響樂團의 컨덕터로 招聘되엿다。(사진은 봐敎授와 安氏)

## 指文까지가튼 五生兒硏究

저 유명한 카나다의 오쌍동이—디온누의 다섯 아히에대해서 최근 토론토주의 醫學者들이 連名해 가지고 發表한 바로 보면 그 오쌍동이의 다섯 아히들은 비단 외양만이 비슷할뿐이 아니라세밀한데까지 갓다는 것이다。



☆그중에도 놀라운 일은 다섯 아히의 指紋이 하나도 例外가 업시 꼭 가터서 指紋으로는 도저히 구별되지 안는다 발바닥의 금도 指紋이나 마찬가지로 갓고 判別못할것이다。

☆보통으로는 쌍동이를 분간해 낼때 귀의 형체가 서로틀리는 것을 가지고 본는데 이 다섯아이는 귀까지도 조금도 틀리지 안는다고 한다 단지 마리라는 한 아이의 머리 가마가 다른 네아이와달러서 오른쪽으로 돈 것이 다르다면 오직하나의 다른 점이다。

☆그리케 똑 가튼 다섯아이를 끼리도 저의끼리는 용하게 알아 내는것이다 어떠한 경우에 서로 밧구어 보는 법은 절대로 업다시피 된다。

# 黑의連三次失手 局勢에重大關

## 勝利의陶醉는驕兵으로 難攻不落의自陣을割與

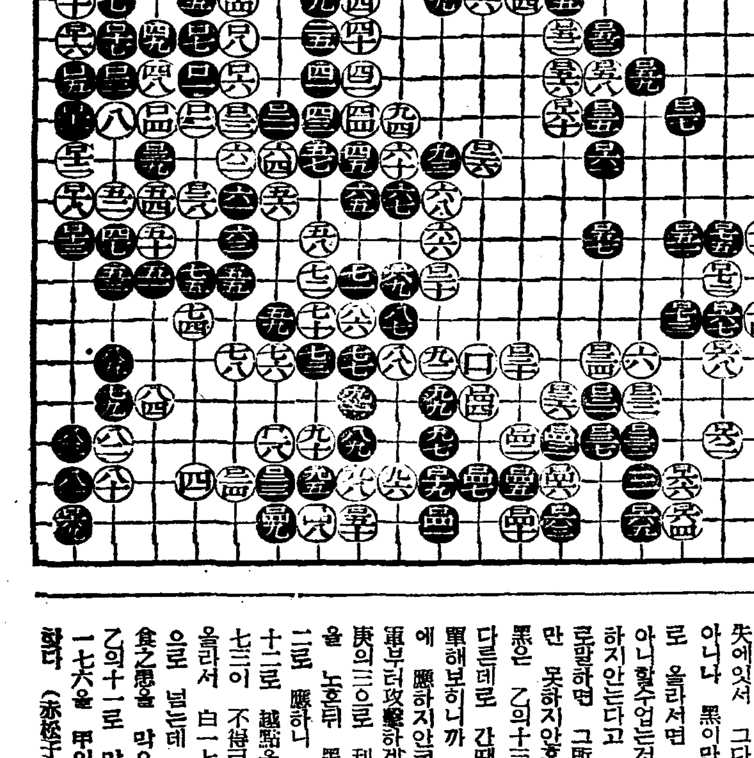
黑은 事情에따라 一六一를 戊의九로 陣容을 整齊하니白은 一六二를 乙의十六으로갓다。여기로말하면 前回에 말한바와가티 黑이 先着하엿드면 雙民利士의地인데 畢竟은 白이 先着하엿다。그러나 이 地帶의 先着을 白에게 讓步하엿다는것은 오히려 差強한일이나 이白의 一六二 乙의 十六에 應하는데 大經大法으로보면 黑은 의례히 一六三을 乙의十七로 바더야할것인데 어 定石의順을 버리고일부러 己의十八로가서 白二目을 取하려하엿다。그러니 白은 一六四를 大膽하게도 다시 丙의十八로 뛰여드러가이때까지 難攻不落으로 자랑하든 黑의 北角陣地를 一擧에 陷落하여 自陣으로 確保하니 이는 黑의 誤算이여! 黑이 初盤以後로 終始 勝勢를뛰여中盤以後에는 勝利에 陶醉한感이 업지안타는것을 前回에서도 警戒한바이지마는 黑의 이러한 勝利의 陶醉感은 黑一六三 己의十八에 이르러絕頂뿐만 아니라 一種의 驕兵이라고 해도 過言이아니다 왜그러냐하면 大經大法의 定石으로가면 의례히 乙의 十七로 갈것을 巳의十八로 간것은 終始 西北邊의 自陣을 생각하고 乙의 十七로 바덧다가 白이 만약 戊의十八로 一目을노하 一四〇 庚의十八 파 一四六 己의十七로 더부러 戶를 내이려하면서 中間에서 作亂을치면 切斷된 邊角兩馬가 다 困難할것이니까 旣往 이긴것이라 一角을 割與해도 無妨하다는 생각으로 計數擾力도 하지안코 그저己의十八로가서 後患을 업시하엿스나 古語에 兵驕則敗라는 말이잇스니 黑의 이러한 用兵은 거의 致敗의 驕兵이엿다。그럼으로 白은 絶對의 好機를 만낫스므로 一六四를丙의十八로 뛰여드러가니 黑은 一六五를 丁의十八로 最後의 防禦線을 치는지라 白은 一六六을 丙의十七로 느러서서 北角을 確保하엿는데 그때에 黑은一六七을 乙의 十三으로 노하 定界表를 살으려 하엿다。그러나 旣往 分離定界를 하는데는 될수잇는대로 我를 彼狹케하는것이 天下의定則인즉 乙의十三은 더깁히드러가 乙의十四로 노하도 아모런念慮가업슬것인데 一步를 못밋처 白으로하여금 一六八을乙의十四로 應하게한것은 너무消極的이엿고 또한 白一六八이 乙의十四로 바든以上에는 當然히 黑一六九를 丙의十三으로 올라서야 할것인데 멀니 西角인 未의十八로간것도 利害의 誤算이다。勿論 未의十八도 黑白이 함께 利害得失에잇서서 그다지 些少한것은 아니나 黑이만약 丙의十三으로 올라서면 白이 應手하지아니할수업는것이고 가령 應하지안는다고 하드래도 黑으로말하면 그所得이 未의十八만 못하지안흘것이다。더구나 黑은 乙의十三에 一目만노코 다른데로 간때문에 그것이孤單해보히니까 白은 未의十八에 應하지안코 우선 黑의孤軍부터攻擊하겟다고해서 먼저 庚의三으로 利己害彼의 一石을 노흔뒤 黑이 一七一己의二로 應하니 그적새는 乙의十二로 越點을 노핫다 黑一七三이 不得已 丙의十三으로 올라서 白一七四는 甲의十三으로 넘는데 黑은 白의 孤食之患을 막으려고 一七五를 乙의十一로 막으나 白은赤是 一七六을 甲의十一로 벌려노핫다 (赤松子觀戰記)

●一六一 戊의九
○一六二 乙의十六
●一六三 己의十八
○一六四 丙의十八
●一六五 丁의十八
○一六六 丙의十七
●一六七 乙의十三
○一六八 乙의十四
●一六九 未의十八
○一七〇 庚의三
●一七一 己의二
○一七二 乙의十二
●一七三 丙의十三
○一七四 甲의十三
●一七五 乙의十一
○一七六 甲의十一
死點 黑一二九 庚의十五

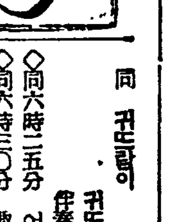
本社獨占

## 國手爭覇譜 =(11)=

白 蔡極文
黑五先 丁奎春



# 라디오



## 三日(金曜)

◇午後六時 童謠 齊唱과獨唱 一、齊唱 하ー니카 二、獨唱 꿀돼지(李鮮愛) 三、齊唱 병정라팔 四、同 눈 五、倂唱 올빼생각(李相淑、朴乙熙) 六、齊唱 달마중 七、獨唱 참새의발자국(金順得) 八、齊唱나무닙 九、獨唱 어머니사랑(朴乙熙) 十、齊唱 작은별 十一、同 귀뚜람이 ・귀뚜람이・아동會 伴奏 柳慶孫
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 趣味講演 『言語로본東西習俗』 延專敎授 鄭寅燮
◇同七時四〇分 一、報念 二、六字배기 三、農夫歌 林鍾成 姜南喜 丁南希 申快童 趙榮玉 成秋月
◇同八時一〇分 軍歌工夫 『皇軍戰勝歌』 指導 鈴木美佐保 鈴美合唱團
◇同八時二五分 樂劇 『고무신』 全景 配役 靑踏會 英玉…洪恩英 英泰…金一進 父…楊薰 母…劉雪穎 明伊…韓貞玉 順珠…鄭信嫺 姜叡吉…洪西景 演出 金英輔 效果 李昌林 音樂伴奏 靑踏管絃團 同 指揮 鄭壽吉 獨唱 金信愛 合唱 京城合唱團
◇同九時 時事解說 每申 金麟伊

### 第一放送

◇午後六時 (東)日本英傑
◇同六時二五分 (城)講演
◇同七時三〇分 (東)라듸오드라마
◇同八時 (東)浪花節
◇同八時三〇分 (大)小說
◇同九時 (東)時事解說

## 四日(土曜)

◇午後〇時五分 (東) 土曜코너 (第五回) 「오ー케스트라의少女」 토ー키ー中繼 [illegible]
一、歌劇 「로ー엔그린」 第三幕 前奏曲 와ー그나ー作曲 二、獨唱 (가) 天氣豫報는 (나)마음 도레미타다ー作曲 三、獨唱 할렐루야 (F長調) 모ー차르트作曲 四、헝가리狂詩曲第二番 리스트作曲 五、獨唱歌劇「椿姬」宴會歌 뻬르디作曲 獨唱 띄아나、다아빈 管絃樂 피라델피아管絃樂團
◇同六時 童話와描寫音樂 一、童話 소 (牛) 二、描寫音樂(레코ー드)ー解說付 1、숲속에대장간 미히아엘리스作曲 2、뻐국새 조낫슨作曲 金光鎬
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 經典解說 李明世
◇同七時四〇分 趣味講演 『碁局이야기』 中樞院參議 玄櫶
◇同八時一〇分 歌樂 萬年長歡之曲中에서 (歌曲의밤) 一、羽調初數大葉(男唱) 二、羽調二數大葉(女唱) 三、羽調三數大葉(男唱) 四、羽調頭擧(女唱) 五、騷聳(男唱) 六、平擧(女唱) 七、界面三數大葉(男唱) 八、界面頭擧(女唱) 九、言樂(男唱) 十、羽樂(女唱) 十一、編樂(男唱) 十二、編(女唱) 十三、太平歌(男女唱) 李王職雅樂部員 指揮雅樂師長 咸和鎭 (男唱) 李炳星 (女唱) 朴昌順

### 第一放送

◇同午後〇時五分 (東)土曜코너
◇同六時 (大)童話
◇同六時二五分 (平)農山漁村
◇同七時三〇分 (東)講演
◇同八時 (東)將士慰問夕
◇同九時 (大)小說

## 五日(日曜)

◇午後零時五〇分 絃樂四重奏 絃樂四重奏曲作品五四 G長調 하이드作曲 第一樂章 알레그로·모데라토 第二樂章 알레그렛토 第三樂章 메누엣트 第四樂章 론도·프레스토 延專絃樂四重奏團 第一빠이올린 金生麗 第二〃 鄭熙錫 빼올라 崔圭英 첼로 郭正善
◇同一時二〇分 (東)管絃樂(通俗名曲定期演奏第二十五回) 一、歌劇『마르타』 日本放送交響樂團 指揮 아우그스트·융겔
◇同六時 童話劇 『눈』(雪) DK어린이써ー클
◇同六時二五分 修養講話 忍苦鍛鍊 中專 權相老
◇同七時三五分 獨唱 一、歌劇 『라그메』 中에서 鐘의노래 들리부作曲 二、쓸쓸한 즐거움 마르티니作曲 三、속삭임 쿠르티스作曲 四、祈禱 토스티作曲 五、범새 베느릭트作曲 任祥姬
◇同八時一〇分 伽倻琴倂唱 一、短歌 大丈夫 二、唱劇調 赤壁歌 朴秋月 피아노伴奏 金메리
◇同八時四〇分 古談 『薔薇崔의戀』 申淸居 杖鼓 丁元燮
◇同九時五分 音律 靈山會相中에서 上絃 잔도드리 下絃 念佛 打鈴 軍樂 界面도드리 羽調도드리 玄琴 李彦植 洋琴 李承煥 奚琴 金德鎭 短簫 崔壽成 細笛 趙載弼 杖鼓 池龍九

### 第一放送

◇午後一、〇〇分 講演(自大連)
◇同一、二〇分 (東)管絃樂
◇同六、〇〇分 (東)獨唱
◇同七、三〇分 (東)軍歌
◇同七、四五分 (大)日曜演藝
◇同八、一五分 (東)義太夫
◇同八、五〇分 (東)物語


# 女性

送年號 朝鮮日報社出版部發行 振替京城五八七八番 定價二十錢(送料二錢)

設問 一、맨처음에 누구한대서무선물을밧으셧습니까 二、맨처음으로 누구한대무삼선물을하섯습니까 三、아직까지기억에잇는선물은업습니까

▲女性界消息 ▲內外珍聞 ▲主婦備忘帖 ▲歲末메모 ▲常識時事語 ▲옷지읍시다 ▲알어둡시다

◆室內遊戲法數種……洪蘭坡
◆크리스마쓰 저녁料理……劉福德
◆男女兒童外套製法……任貞爀

春園·李光洙著 愛慾의彼岸 定價一圓五十錢(送料二十九錢)

俸給生活과豫算
月給七十圓生活者의家計簿—李達男
月給五十圓生活者의家計簿—宋玉璇
朝鮮女性과氷上運動—李一
印象에남은女流選手群像—金好球

各道名物김장法紹介 二記者

生活·秩序·藝術 崔載瑞

完全無缺한解産法……許信

▲黃昏街情 ▲그리운그時節 ▲銀嶺征服

畫報 ▲山上의앨범 ▲女人·스키ー와 ▲嶺冬

女性犯罪裁判綺譚—金汶植
血液型과氣質과智能—鄭槿陽

當選實話 傷處 元順甲

小說家 金末峰論 李源朝

送年特輯 除夜의夢幻—李軒求 크리스마쓰의밤—金晉燮 米州의聖誕祭—金永義

表紙 鄭玄雄 插畫 金奎澤 插畫 崔根培

詩畫報 바다의黃昏(詩)外一篇—馬鳴 눈(文)朴龍喆(畫)金奎澤 枯木(文)盧天命(畫)鄭玄雄 寒月(文)朱壽元(畫)崔根培

◆焚身殉節한義俠女性—車相瓚
◆女中忠武公(그夫人一生)—申鼎言

送年創作
中篇小說 거리의牧歌—李孝石
短篇小說 聖誕祭—朴泰遠
小說 夜半後記—金熊超 (유모어)

梨專·梨保女先生評判記

朝鮮八道婚姻式巡禮 慶尙道篇 李相昊

# 中部版

## 蘭東、德泉兩個所에 兩大貯水池를築造
### 國庫補助로土地改良稧를組織 江華郡의天水畓對策

【江華】강화군내의 수전은 모ー두 한발만처다보고 잇는 천수답(天水畓)으로 항상유감이여 이엿든 몰론 더욱이 교동도 이런 유감을 늣기여 당국으로도 이방면에 만흔 연구를 하야오던바 지난수월이십구일부로써 경기도산업과에 내시가 잇서 교동도에잇는 란정동산(蘭井東山)두곳에 란동토지 개량계(蘭東土地改良稧)를 조직케하고 이계로써 저수답(貯水畓)만흔게하야 도내에 모범토지를 만들도록하기위하야 도비로써 이천삼십오원의 보조와 몽리구역내 지주 삼십오명으로 잔액을 부담시키기로 결정하고 동시에본도내에 양사면 철산리하(兩寺面鐵山里下)두곳에 잇는 덕천평야에도 덕천토지개량계(德泉土地改良稧)를 조직시키고 삼천오백오십원의 보조와 몽리구역내에 잇는지주이백오십인으로 하야금 저수답을 만들도록 게획하얏다한다 기보한 사실이어니와 그동안에 당국으로도 이방면전도가에게 실지답사를 시키는 한편으로 청부업자에게 수삼차에 궁한 경쟁입찰을 하야보앗스나 모ー두 예정액보다는초과되므로 하는수업시 경기도자신이 이사업을 주영하기로 하고 대하지를 내세워 일에 착수하얏다하며 보조에 잇서도 덕천게에는지난이십사일부로 란동게에는 지난일일부로 모ー두허가되엿다고하는데 이로써 일반조로 진행중인바 오는신이월까지는 완성을 보게되리라하며 이것이 준공되는때에는 적어도일정보에잇서 지주에게 돌아가는 순익이 일석삼두식이란 막대한 리익이잇스리라고한다

### 少年赤十字結成

【仁川】인천송림공보의 소년단이확대되어 소년적십자단(少年赤十字)결성식을 오는이십오일에거행하리라는데 그목적은 빈민(貧民)구제(救濟)동에 위생(衛生)등 사상함양을 위하야 내선아동의 친목융화를 위함이라하며 활동을 개시하리라한다

## 道路網의完備따라 沸騰하는鑛業熱
### 斯界權威者江原道에雲集

【春川】강원도는 지하(地下)에 축만한 자원(資源)을 지리적관계로 이를 사장하여왓스며 교통기관(交通機關)의 미완으로인하야 광구(鑛區)칠백삼십당구중 대부분이 사업미착수 혹은 휴업을 하여왓는데 근자에이르러 녕월(寧越)삼척(三陟)방면의 무연탄전(無煙炭田)개발의 구체화를 비롯하야 시국진전에 반한 군수품(軍需品)의 증가등에 의한광업열(鑛業熱) 고조로 인하여 광업(鑛業)에 관한 출원이 격증하엿스며 미착수한광산 중지하엿든광산도 사통오달(四通五達)로완비되여가는 도로망(道路網)과 지척중인 간선철도(幹線鐵道)동에인하야 점점발흥을개시하니 강원도의명일의 광업계(鑛業界)는 기대되는바적지안코며 금광에서만 년산오백여만원이라는수짜를보이고잇는바 사게의권위자들의운집을 보이고잇다고한다

려올계속하는중인데 조천(早川)단장은이동세잇는 효력을이천인의종업원에게할뿐아니라일석이조(一石二鳥)의격으로 작업능률향상에도수렴한다는데 비상한호성적을내인다하며 이에대하야 조천단장은 아래와가티말한다

수천의종업원을가진 대공장으로서 방호단조직이 금일입니다 따라통제잇는 그훈련은 일상의작업동작에맞지지안코 생산능률을향상하야 생업보국의강회를 도모하엿는데 당공장으로 예상외의성적을내인것은 참으로 기쁨니다

## 滿洲移民割當數
### 京畿道에는一三〇戶 明春一月까지應募를通牒

만주국에대한 조선농민의이민은 명년도부터 이민처리위원회(移民處理委員會)에서 결정하야 매년약일만호 한정의 방침아래 입식시키여 만여업문을 금하게되여 그제일년인 명년도의 이민농게이천오백팔십오호가 전조선각도에 할당되엿거니와 경기도에는 일백삼십호의 이민이 할당되엿다 그리하야 방금 경기도에서는 판내각군에 이민호수를 대강 배정하기 위하야 방금 판내의 광주(廣州) 려주(驪州)가평(加平)진위(振威)장단(長湍)개풍(開豊) 포천(抱川)등 각군에각각 백호내지 이백호식을 배정한작정으로 각군에대하야래년정월까지 그모집을 통달하엿다 이러케배정수인 일백삼십호를모집한다음에는 이를단기강습으로 훈련을 식혀 명년사월경에 주로 간도성(間島省)방면에 입식시키게 되리라한다

## 仁川商業校의 軍事敎練査閱

【仁川】인상(仁商)의군사교련사렬은 일일오전구시반부터 거행한다함은 기보한바와 갓거니와 당일은 오전구시반 정각전부터 경기도산하(山下)학무과장 송강(松岡)시학관 인천부윤대리미원(米原)내무과장 재향군인련합회반(伴)부회장인 중미원(?)교장등비롯하야 다수의 내빈출석 목촌(木村)교장등제 태전(太田)배속장교지휘와 長사관대 천해(淺海)소좌로부터 거행되바 오백여명생도는 전각이되자 교정에 정렬하야 분렬행진으로부터 사년의 집총각개(執銃各個)교련 오년의 전령동작(傳令動作)중대교련(中隊敎練)을 맛치고 오정에는 휴식하얏다 다시 오후한시반부터 야외(野外)교련을행한바 사녀일조의 무장품비하고 진충근무 동작과 오년전조의 무장을 중비하고 소대의 전투교련을 감행하고 동일오후삼시반에 무사종료하얏는데 이에대하야 천해(淺海)사령관으로부터 소견을 말하얏는데 무어보담도 엄숙한 기률(紀律)긴장한동작을 격찬하며 호성적이라하엿다

### 東紡에서防護團組織

【仁川】동양방적주식회사(東洋紡績株式會社)인천공장의조천(早川)공장장은동사원과협력하야 동방방호단을조직하야각반으로매일맹렬히

## 海洋氣象에注力 仁川觀測所設備擴充
### 京城에移轉說은完全히解消

【仁川】작년도부터 인천관측소를 경성으로 이전한다는문제로 인천지방에서는 이에대한 반대 또는 진정위원까지선정하야 총독부에 수차진정하엿다함은 기보한바와갓거니와 총독부로부터도 이십여만원의 경비를드려여 경성으로 이전하느니보다는 그내용을 더욱더확충시키고 군부와의 직통전화를가설케하야 인천에영구보존키로내정되얏다는대 금번내용확충에잇서서는 특히해양기상에대한것을 주로하리라한다

## 仁川第二棧橋서 帆船一隻坐礁
### 損害는約千餘圓

【仁川】진남포부 룡정리(鎭南浦府龍井里)이백사십번지 미본금추(米本金樞)의 소유범선 명승환(明勝丸)이 인천부두 제이잔교(棧橋)에 오십미돌(米突)가량떠러저서 정박하고잇든바 지난이일 오전오시경 몰려오는 폭풍에 좌초되야 선원팔명이 변사지경에서 해양사(海洋社)소속선 태랑환(太郞丸)에 구조되얏스나 선체는 파괴되야 손해약 일천사백원가량에 달한다한다

## 東海岸線鐵道進捗 杆城襄陽間開通
### 襄陽江陵도不遠竣工

【春川】강원도 동해안(東海岸)발전을 좌우하는 동해안선(東海岸線)은 착착지설중이든데 지난일일 간성(杆城)양양(襄陽)간사십이『키로』의 철도(鐵道)가개통되여 성대한개통식(開通式)을 거행하엿스며 양양(襄陽) 강릉(江陵)간은 소화십사년(昭和十四年)도에 개통될터이라는데 이철도(鐵道)가 전통되는날에는 경제적으로나 지방발전적으로나 큰변동을 볼이라고 일반은 기대하고잇다

## 始興强盜잡기까지
### 永登浦署員의苦心談

【永登浦】수일전근매에출은 삼십명인의단의 대규모절도단을 검거한 시내영등포경찰서(永登浦署)에서는 년말경계기에드러가자 동방게 지난일오후여섯시 시흥군서이면비산리(始興郡西二面飛山里)유진래(兪鎭來)방에 강도사건이 돌발되여 의이일오후칠시에 사건발생후 이십오시간만에 조룡경찰서원(趙龍警察員)의손에 진범인을체포 일대공을지엇는대 영등포서에서는 사건이돌발되자 조각을놓기지안코 부근각서에수배를 하는동시 리사법주임(李司法主任)의지휘로 관내각처에 물샐틈업는경계망을 느리고 활동을계속하든바 범인이 검거된이일오후이시에 피해자의집안마루밋헤 숨어서 주인의동작을 엿보고잇든 형사가 주인의 며누리되는 신씨(申氏)(二三)가 맛침 어린아히 룡불이되엿다고차저온 신씨의 친정어머니 남씨(南氏)에게 삼년전에안양직물공장(安養織物工場)에직공으로잇든 신씨의 륙촌오라버니되는 광주군도척면 상림리(廣州郡都尺面上林里) 신용균(申容均) 의장남 신흥현(申興鉉)(二三)의인상이 흡사하다는데 당시시아버지되는 유진래(兪鎭來)에게거엄박감을 보낸일이라든지 전파자인것을알모아 암만해도 수상하나잡아 말할수업다고 밀담을하고잇든것을 듯게되여 즉시동서원들은 전기신흥현의 행방을주적하야 시내돈상정(敦上町)파출소(?)당시신당정회(新堂町會)의 동향수사한동에그와가티 동저원에게 검거된것이라고한다

## 忘年會를廢止！
### 그會費로傷病兵慰問 ・京畿道知事官房職員의美行

경기도지사관방직원일동은 금년년말의항례 망년회를 고만두고 그경비를가지고 오는오일룡산군병원에 상병병(傷病兵)을 위문하야 읽은물품을 증정하기로결정하였다 이미거는년말을 당하야 도내일반에 솔선하야 조혼 모범을 보히것으로감격하야 지사도 매우 상찬하고잇다

## 仁川典當舖에 入質品만激增

【仁川】지나사변이후에 인천의 금융계는 강은행으로부터 상기기분동을 중지하고잇섯는만계로 금융계의경색이 가장 극심하야 중소상공업자는물론 일반적으로 빗는바 타격도적지안다는바 이제그실례를 인천상공회의소에서 조사한 각전당포의업적에 의하면 최근부터신입월까지 작년동기에비하야 격증하고잇는데면이라는바 자세한수자는 일본내지인측은 약일할의증가를보혀주고잇스나 조선인측은명에대한조사한것만으로도 작년동기 사천칠백여건에대하야 금년도는 약륙천칠백여건이라는 약삼할의증가를 보혀주고잇다한다

## 白衣退治熱再燃
### 實行안하면嚴罰方針 淸州郡에서色衣着用을警告

【淸州】청주군내의색의장용보급에영성의로대책 만거당의적극적운동으로 상당한성적을내여가고잇스나 일부민중가운데에는주회의 독려를비등이불구하고 의연실행을 게을리하는자가 만흠으로집히유감임으로 금후도다시적기방법에의하야 청주군당국에서는일층독려하야 백의의절멸을 기하리라고한다

一、今回의各市日에當하는 지난 一日以後의 市日부터開始하야 二回勵行할것

二、今回의督勵方法은 次回當日時에參考도기爲하야 구례빠도가든筆갑으로서 白衣에二重동구라미印을찍하는同時에 次回까지에實行안는때에는 關係官憲의制裁를 바들터이라는警告를할것

## 伊川東面民의熱誠 五團體모아蓄金
### 눈물겨운그들의美行

【伊川】날이갈사록 총후에잇는 국민들의 적성는철정에달하야파연눈물겨운 애국미담이 가지가지잇는데 특히 강원도이천군동면(伊川郡東面)은 면내가 삼방리에불과하고 호수는 륙백륙십팔호의 면민이 일치단결하야지난번 대원합락축하 당시에는매호에서 납비가전부 출동하야일전구백삼십이명의 봉축행렬로차므로 협증동존가운데에 정성의기분이넘처 흘럿는데 동면내사무소 월암공보교 동면수재소평안 천수리조합에서는 일반에게대하야 시국을 철저히이식한결과 현재로 애국적신은 조선내에서 제일가는 미담이만흔바 금번조사한바에의하면 다음과갓다

一、報國節制會 동면각관공리들은 일반에게 솔선하야 절주절연으로 매개월 일원식의회비를 거두워 사변이끗나는날까지 절제회비는 전부국방헌금으로 헌납키로하야 착착진행중이며

二、三錢報國會 월암공보교(月巖公普校)에서는 생도일백륙십이명이 화용품을 절약하야매월삼전식을 모와 국방헌금으로헌납키로하야 소국민들의적성을 다하고잇스며

三、報國節米會 동면내각호의주부들로 조직되야 매일조석으로 식미중 절미를모와 가정부인들로서 총후의적성을 다하도록 현재실행중인바회원은 동면내거주자륙백륙십팔명이며

四、養鷄報國會 일반동민들로서 조직되야 양계를 장려하는일방 동면내 륙백륙십팔호에서 매개월 계란삼개식 모와서 이를방매하야 사변이끗나는 때까지 실시하야 파연총후에잇는 일반국민의 거룩한 책임을 다하고잇스며

五、十錢會 동면내 유지청년업을 하는사람에게 매월금리의의 십원지일식모와 이를국방헌금으로 헌납하야 현재동면의 륭나운 애국미담은 참으로 일반에게 크나큰 충동을 주고잇다고한다

## 內鮮一體로表現
### 隣保相助의精神

경기도에서는 그전부터 관내의 응소자가족의 생계상태의조사에 착수하야 가게가 곤난한사람은 군사부조법에 의하야 구호수속을 하고잇는데 일야(日野)사회주사가 이번 수원(水原)군에 출장하야 상일 돌아온이야기를 들으면 동군 안룡면(安龍面)에는 응소자 네명이 잇섯는데 그중한명은 시월이십일동소집이후 그가족은 수입의길이 업서저서 곤난을늣기고잇든것을 그면인들이알고 두부씨의랄삭 백미를 그집에보내여 신일월말일까지에 합계일석오두삼승과 현금십원이십전에달하엿다 이것은 실로 린보상조가 내선일체로됨 고마운 실례인바 경기도에서는 동가에대하야 군사부조법의 적용을보류중이다


音樂舞踊漫談의 밤

時日 十二月九日午後六時半
場所 府民館

朝鮮日報讀者優待割引券
(一枚一人限)

森永조코-렛트、가리메루 五十錢買上에 一枚呈
三十錢買上에 一枚式進呈

主催 森永製菓株式會社 日本콜럼비아蓄音器會社
後援 朝鮮日報社


## 長篇小說 花冠【117】
李泰俊 作　金奎澤 畵

아득한봄(一)

『봄지 말어… 너 내말 들어 … 너 애?』

『………』

『너 학교에 다니구싶니?』 할후 가구싶니?』

『응. 공부하구싶지 안니? 어머님헌테 그저 잇스면서 응?』

『………』

금순은 봄기만 한다 그러것을 못눈것이 우히려 잔인스러웟을 동옥은 이내 깨닷는다. 금순의 이마에는 아직 솜털이 뽀시시하다. 아직도 인생의 싹이다. 아직도 부모의 품안을 떠나지 말고 따스하게 봄되여 천진스럽게 발육해야될 어린 생명이다. 그러치 안허도 학교에서 본편 지주집아이들이 『서프 쫏우다ー 고랑어 쫏우다…』하고 저이 어머니의 나는 긴직업의 임내를 내여 놀리면 기가 팍 꺽기여 구석자리에 숨고말턴 금순이다. 그러면서도그 어린 눈초리에는 확실히 복수의 결심이 생겨저잇섯다. 그런 아이들에게일수록 무슨 성적으로나 이겨내려는 은근한 눈물겨운 노력이 보히군햇섯다.

『그러나 인전 그런 원한을풀어볼길도 영원히 끈허지고마는 너다! 원한을 풀어볼길이 끈허질뿐만 아니라 생선할지를 이고 다니는 너이어머니 멫배 더 천한 몸으로 전락이 되고마는구나! 얼마나 악착한 운명이냐!』

그러나 금순을 덤석 끄러안고 그러나 무어라고 말을해 그에게 위로가 될지모른다.

『삼십원을 내고 이 총명한 아이를 악하게 사려는 사람만 잇고 단두십원을 내고 선하게 사려는 사람은 업단말인가? 돈이란 악하게만 씨이는것이요 선하게 씨여선못쓴단 말인가? 누가 업나? 누가?구십원 자진 누가 업나?』

동옥은 누구런지 돈을 가진 사람만 잇다면 따달려들어 빼앗고시퍼진다.

『금순아? 너……내말 들어』

금순은 눈물을 씻고 억지로 선생을 처다본다. 저것스나 총기잇서 뵈는 눈 굵레 업시 동그런 머력, 가리키기만 하면얼마던지 흡수해질수 잇는 한개 여성이요 한개 인간이다.

『내가 너 거기 안가두록 해 사라 할수 업슬게다!』

동옥은 저도 머리를빗고 금순이도 세수를 씻기고 머리를 빗기엿다. 가치 나서서 예배당으로 해서 차저볼만한데 몃군데를 다녀올 작정이다. 동옥이가 옷까지 다 갈아입엇슬때다 주인집에 손님이 와찻는 소리가 낫다. 주인집아이가 나가더니 명함을 들고 드러온는데 저이방으로 가는것이 아니라 동옥의 방으로 온다.

『선생님헌테 누가 오섯세요』

하며 되미는 명함을 바다보니 배일현이다. 동옥은 명함 쥐엿던 손을 움칠한다. 미례서 처다보던 금순이가

『선생님 그뒤에 뭐 썻세요』

한다. 명함을 뒤집어보니

『꼭 한번만 만나뵙고싶습니다 허락해주십시오』

하는 문구엿다.

『어쩔가?』

동옥은 가슴이 뛰는다.

『오십만원을 가진 배일현이! 구십원쯤이야 우리배 일전한푼만치나 안알게다!』

하는 생각부터 뛰여나온다. 그리고 자기도 학생때와는 이미 다르다. 학교에서 교원회의끼리 또리 교회에서 교회의원끼리 또 화부형들을 만나 얼마큼 사람에게 다리졋다. 공연히 피하거린것이 아니라 어엿하게 응접할 자신도 생겻다.

『그이 이리 드러오시래라』

하고 금순이는 잠간 마당에서 놀라 하엿다.

『……』

금순은 눈이 새빨개젓다

『너 그냥 집에 잇스면서 학교 계속해 다니두록 해주게 내가……』

『아버지가 야단허시문요?』

『괜찬허……』

『그럼 나 집에 안가구 종일 선생님 따러댕길려야요』

『그래 그래……』

동옥은 코허리가 찌르르해저서 얼골을 돌리고 천정을 처다보면서 눈물을 숨기거리인다.

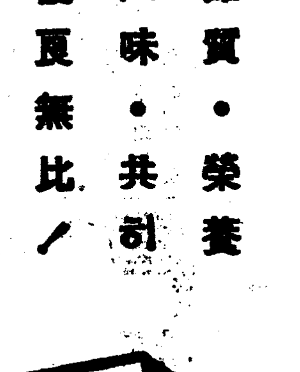
『그러다! 구해줘야 한다!』

그리고 속으로 맹서한다. 제몸을 위해서도 노력해야 되는데 남을 구하기에 노력업시 쓸리업다 오들 출리 활동하자 못사보도 차저보고서 약사람들도 차저보고……나미미하나마 교사가 아니냐? 생도의 불행을 퇴학원서를 수리하는것으로 해결해서는 안된다! 그래서는 남의조롱 교


更紙 四六版、菊版、其他 破更紙多數 在庫이오니 顧買人士는 朝鮮日報社用度係로 問議하시오

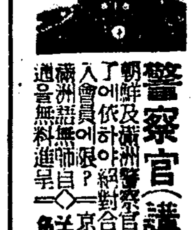
時期切迫!! カレンダー의御下命은 電光一九一〇番으로
カレンダー 國旗 製造 輸出 京城西小門町五四 杉本商店 京城支店 本店大阪

特 輕油、石油發動機 同名(クボタ)類似品이잇슴히에注意하시압
二馬力半부터 三馬力까지

クボタ
大阪 株式會社 久保田鐵工所製
티아구로式 -제루機關

(カタログ進呈) 總代理店 杉山商店京城支店 京城南大門通五丁目一五 電話長本局(四)七八四 一八八二
大馬力一百馬力

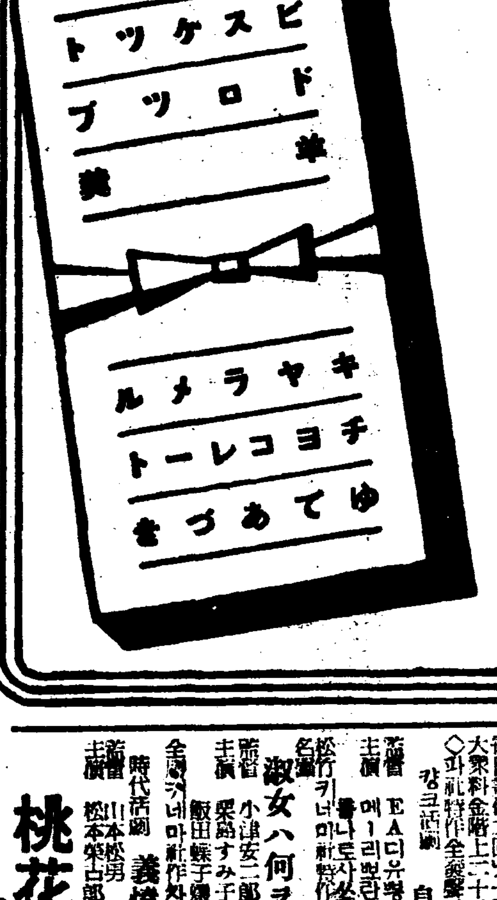
日本勸業證券株式會社 京城支店
京城府南大門通一丁目 電話本局(二)四〇五四番・振替京城二一九七番
銃後の護り此の債券 (本月十六日より)
新券 貯蓄債券賣出
豫約は本日より取扱
(額面十五圓) 賣値十圓 短期償還、初回くじ明年二月
當籤番號表 一部三錢 一ヶ年間三十錢

登錄商標 거북선 고무신은거북선 京城東大門外서울고무工業社 電光一一九


警察官(講義合部全書) 朝鮮及滿洲警察官志願者는本會發行全書修了에依하야絶對合格을保證함 入會員에限? 京城府林町八二番地 鮮滿警察學會

株式會社 漢城銀行
本店 京城南大門通一丁目十四番地 電話本局二二二六一番 振替口座京城二二〇五番
頭取 林茂樹
支店 京城南大門、同東大門、同西大門、同本町、水原、大田、永同、大邱、釜山、開城、延安、平壤、大和町

五万分之一地図販売元 京城鍾路和信横側 東亞商會 店主 金敎昌 振替京城一五三九六番 電光二六二〇番

明治の菓子
品質・榮養 風味・共히 優良無比!
宮內省御用達 明治製菓株式會社

ビスケット ドロップ 華美 キャラメル チョコレート ゆであずき

最高優等賞 受領
優良燒酎
月仙 英月
主催 朝鮮總督府 於 全鮮酒類鑑評會
―年生産高十萬餘石―
이것이月仙 英月品質에對한無言의信賴
釀造元 大平釀造株式會社
發賣元 三井物産株式會社
全鮮特約販賣店一同

陸上競技特作名畫上映! (但特別指定席 四十錢均一)
自十二月二日 至十二月七日 晝間 夜間 午後七時 一回 單獨上映
北事變ニュース
朝鮮古典文學代表作의映畫化 春香傳 監督 李銘牛 主演 文藝峰
MGM 超特作 椿姬 크레타・가르보 主演
團成社

十二月一日ヨリ五日迄 大人五〇錢 學生小人三〇錢
1 大每東日 世界の動き六組 ニュース
2 情熱への反抗
3 防共十字軍
4 愛國六人娘

| | 一回 | 二回 | 三回 |
|---|---|---|---|
| 1 | | 2.55 | 6.50 |
| 2 | 11.20 | 3.15 | 7.10 |
| 3 | 1.10 | 5.05 | 9.05 |
| 4 | 1.40 | 5.35 | 9.35 |

★イアリン・ジャツヰ主演(四)東寶映畫・總天然色
若劇

十二月一日早朝三日間 每日晝夜二回 大衆料金 階上二十錢 階下十錢均一
◇新興特作全發聲日本版 강조活劇 息子の顔
松竹키네마社特作 名畫 淑女は何を忘れたか 監督 小津安二郎 主演 栗島すみ子 飯田蝶子 佐野周二
全朝鮮키네마社作品 時代活劇 義憤의血燐
桃花劇場 電話

# 棉花栽培損失補償 業務規程準則

十二月一日付로써 各道에 通牒 棉花栽培損失補償業務規程準則의 全文은 如左하다

第一條 本會는 棉花栽培損失補償을 爲하야 棉花價格이 暴落한 境遇에는 本規程의 定하는바에 依하야 棉花栽培者의 損失을 補償함

第二條 本規程에 依한 損失補償은 道知事가 指定한 共同販賣所에서 郡島農會의 斡旋에 依하야 棉花를 販賣하는者가 蒙한 損失에 對하야 이것을 行함

第三條 損失補償은 大阪의 「스트릭트·밋드링」의 價格이 基準販賣所의 實棉一斤當 各等平均價格七錢에 相當한 價格以下로 低落한 때에 이것을 行함

第四條 損失補償額은 基準販賣所의 一斤當各等平均價格七錢에 相當한 大阪의 「스트릭트·밋드링」의 價格에 依하야 算出한 各共同販賣所의 各等一斤當價格과 當該共同販賣所의 各等一斤當販賣價格과의 差額으로함 但 特別積立金及國庫補助金의 情況에 依하야 이것을 減額하는 일이 있다

第五條 損失補償金은 共同販賣所에서 販賣者가 棉花代金을 受領하얏을때 本會로부터 이것을 交付함

第六條 本會는 第七條乃至第九條의 規定에 依하야 特別積立金을 積立함

第七條 特別積立金은 損失補償에 使用하는外에 이것을 使用치 못함

第八條 特別積立金은 基準販賣所의 實棉一斤當各等平均價格 十三錢以上으로 된 때에 이것을 積立함

第九條 本會는 特別積立金을 積立하야 必要한 經費로서 第十條의 規定에 依하야 이것을 納付케함

第十條 共同販賣所는 特別積立金을 各等에 依하야 一個所 限定하야 이것을 本會에 納付함

第十一條 第三條及第七條의 規定에 依한 大阪의 「스트릭트·밋드링」의 價格은 各等의 價格比及本道의 過去五個年間의 各等平均價格으로 算出함

第十二條 本會의 特別積立金은 本會의 收入支出로서 經理함

第十三條 特別積立金은 郵便官署 金融組合又는 朝鮮總督이 指定한 銀行에 預入함

第十四條 本規程은 昭和十二年十二月一日부터 施行함

附則

## 國庫補助十六萬圓! 本年은 積立、補償업다

本年度는 各等平均價格이 十三錢을 若干超過하얏슴으로 積立도안코 補償도안코 第二種補償金에서 支出 補助金豫算으로서 十六萬圓을 準備하고잇는데 各道農會는 總督府規程에 準하야 目下各其規程을 立案中이라한다

# 水產製品大增加
## 總額七千九百三十七萬七千圓
## 比前年二割二分激增

朝鮮의 水產製品의 產額은 年年增加되고잇는 中昭和十一年中은 總額七千九百三十七萬七千二百八十三圓으로 前年에 比하야 一千四百三十六萬三千六百二十七圓(二割二分)의 激增을 보이고있다 이를 大別하면

食用品、非食用品、肥料、鰮油 等이고 主되는 製品別로 보면 鰮油粕、乾明太、海苔、煮乾鰮、멸치、토마도사진、鹽乾石首魚、明卵、鹽石首魚、鹽鯖 等이고 또 이것을 道別로 보면 咸北의 二千二百二十九萬七千餘圓（總額의 二割八分）을 首位로 咸南의 一千七百八萬二千餘圓（二割一分）가 다음이고 그以下는 江原、全南、慶南、慶北의 順次이다 今年의 製造高는 至今까지의 最高記錄으로 그主되는 原因은 鰮魚製品의 激增과 海苔의 增產에 因하는 것이다

## 朝石滿洲進出

朝鮮石油는 總督府의 石油政策에 依한 朝鮮內의 石油需要에 對하야서는 配定대로 供給하고잇는데 生產餘力으로써 滿洲에 進出할 計畫을 進行하고 總督府로서도 이미 滿洲向輸出의 認可를 得하얏슴으로 新京에 代理店을 設置하야 滿洲의 販路를 積極的으로 開拓키로되엇다 輸出石油는 滿洲國의 石油專賣에 依하야 揮發油의 輸入을 原則으로 認치안음으로 揮發油의 輸出은 不可能하야 機械油、潤滑油를 主로 輸出할 方針이라한다

○中央物產協議Ⅱ中央物產에서는 來十日 重役會를 開催하고 當期決算案을 附議할터인데 輸送制限其他 時局關係로 若干의 減收되엿지만 一割配當을 維持하리라하며 總會는 二十五日頃

# 小運送統制 緩急兩論對立

內地의 小運送統制에 關聯하야 朝鮮의 統制도 現實問題로되엇는데 朝鮮의 斯業統制를 圍繞코 卽行論과 不急論이 對立된 狀態로 그 前途가 注目된다

## 卽行論

新統制의 目標는 小運送業이 交易經濟에 貢하는 公共性에 立脚한것으로 許可制度等의 施行은 一日이 速하면 速할수록 斯業刷新의 實을 擧할수잇다고 鐵道當局의 方針으로 主張하고잇는데 朝鮮도 內地의 新統制에 追隨할 것이라한다

## 不急論

朝鮮은 內地와 事情을 달리하는 關係로 內地의 新統制의 結果를 檢討하야 朝鮮의 對策을 樹立하야도 늦지안타 運合의 結果도 朝鮮은 內地보다 進步的 機構를 整備할수잇다는것이다

# 魚油前途憂慮
## 需要滿腹狀態
### 共販制度缺陷으로 運用停滯

超記錄的의 豐漁를 자랑하는 東海岸의 鰮漁는 昭和三百萬圓 魚油一千萬貫이란 超巨大量의 生產이 期待되는데 이 結果 油肥의 商品化에 不安을 生하고 就中 魚油는 그 販賣制度의 缺陷으로 入札共販制度의 運用이 停滯되어 俄然 그 形勢가 關係方面으로부터 深刻히 念慮되고잇다 이 魚油의 入札共販의 機能停滯의 原因은 如左하다

一、十一月初의 不定量入札에 잇서 隨意契約에 依하야 日本油脂가 三圓三十八錢의 高價로 契約하얏든바

一、超大量生產으로 產地의 貯藏設備가 업는것

一、魚油의 先低念慮가 濃厚한것의 二原因을 一擧로 二百五十八

## 鰮豐漁나 市勢低落

萬貫이라는 大量이 引渡된 結果 最大의 需要者인 日本油脂도 滿腹狀態에 陷하얏다 豐漁運鰮과 市勢低의 二原因에 依하야 十一月下旬의 定量入札도 落札者가 업고 十二月上旬의 不定量入札도 希望者가 업는 狀態이라한다 勿論 이것은 超大量의 出荷가 豫想되는 때문으로 現在의 入札者로서 百萬貫以上의 消化能力이 잇는것은 日本油脂와 朝窒以外에는 업고 兩社共히 大體滿腹狀況에 陷하얏스며 其他群小業者로는 손을 내밀수업다 한다 그러고 魚油市勢는 前月의 不定量인 三圓三十八錢에 對하야 輸出採算은 二圓九十錢임으로 魚油의 前途는 자못 憂慮된다 한다

# 朝鮮의 洋灰操短
## 一擧六割三分으로 引上

十二、一、二의 三個月間의 內鮮滿相互의 出荷無制限의 洋灰操短率은 六割五分이라는 未曾有의 高率分을 決定하얏는데 朝鮮도 이에 追隨하야 現行四割一分에서 一擧二割二分을 擴張하야 六割三分으로 하기로 決定하얏다 右는 冬期不需要期에 入한것과 日支事變에 依한 平和產業의 擴張休止에 依한 需要減退에 基한것이다

## 內鮮滿間 出荷統制

洋灰界는 未曾有의 高率操短을 行하고 需給의 調節을 極力圖하는 中인데 從來統制上에 一個年間實施키로되엇든 內鮮滿相互의 出荷統制는 洋灰聯合會가 中心이되어 關係業者間에 協定에 對하야 協議中이든바 如左히되어 이미 商工省을 비롯하야 朝鮮滿洲國各其監督官廳의 認可를 得하고 本年十一月一日부터 來年十一月三十日까지의 一個年間實施키로되엇다

一、關東州로부터 內地에의 出荷一萬噸

二、內地에서 朝鮮에 一萬噸

三、朝鮮에서 滿州에 一萬噸

四、其他內地에서 朝鮮에 十一萬噸

五、其他朝鮮에서 內地에 十一萬噸

六、小野田古茂山工場에서 滿洲에 三萬噸

# 鮮銀本店貸出 一億一千萬圓
## 比前年末九割增加

年末接近과 共히 銀行의 貸出은 漸增趨勢인데 鮮銀은 特히 積極方針을 取코잇스므로 本店勘定의 貸出만으로도 一億一千萬圓에 達하얏다 이것을 前年의 年末에 比하면 實로 九割의 增加이다

## 北支의 鮮銀券 推定五千萬圓

鮮銀券의 北支流通은 躍進的으로 增大되어 正確한 數字는 不明하나 推定五千萬圓이라고보인다 鮮銀當局에서는 이程度가 飽和點이라고보는모양이니 卽通貨不足의 狀況下에서 流通量이 加速度的으로 膨脹한것이나 今後는 이回收도잇서 大體이것이 流通限度라하며 無限大로 膨脹치는 안을것이라한다

## 金鑛組合 本年中一個所

金鑛業組合補助規則에 依한 中小鑛山開發組合은 總督府鑛山課에서 調查中인데 平南、黃海、忠北各一個所를 候補로서 本年中에 一個所를 認定하리라한다

## 各金山再活氣 配車圓滑로!

朝鮮의 產業政策은 非常히 強化되어 探鑛과 增產이 極히 旺盛하여 各金山마다 相當한 能率을 보이고잇섯스나 그間 配車의 關係로 鑛石의 運輸가 如意치안하 金山의 事業이 若干 停滯하엿든바 配車가 多少遲延을 보아 事業의 進行이 얼마큼 活潑치못한 感이 잇엇는데 最近에는 配車도 圓滑하여저가고잇스므로 鑛石의 運搬도 漸次 順調롭게 되고잇서 年末頃부터는 各金山이 相當히 活氣를 띄게될모양이라한다

# 滿洲國貿易統制
## 輸出入許可品目決定

【新京】廿九日 日滿經濟共同委員會에서 可決된 滿洲國貿易統制法의 要旨는 如左하다

一、昨年八月施行된 緊急貿易統制法은 對豪通商報復策으로서 制定된것으로 小麥、小麥粉、羊毛、米의 輸入統制에 限定하얏스나 非常時의 統制法으로서는 不備不完全한 點이 잇슴으로 이것을 全面的으로 改正함

一、國際收支改善을 促하고 日滿經濟의 自給을 圓滑케하며 獨伊等의 特定親善國의 貿易을 促進하야 貿易의 調整改善을 圖함

一、產業五個年計畫의 保護助成을 하고 必需品의 價格調節을 計劃함 適用品目은 如左히 輸出二、輸入五의 七品目으로함

▲輸入許可品目

一、米 滿洲國의 外米輸入은 日本及朝鮮米以外는 禁止的制限을 함

二、小麥 小麥은 五個年計畫의 主要品目임으로 保護的統制를 行하고 小麥粉輸入은 日本粉以外는 禁止함

三、曹達灰 滿洲曹達會社設立에 依하야 完全히 自給할수잇슴으로 今後는 外國會社의 「덤핑」에 備키爲하야 輸入을 禁止함

四、葉煙草製造 煙草五個年計畫을 助成키爲하야 國際收支改善의 必要上 山東省과 北米로부터의 輸入을 制限함

五、砂糖 甜菜糖五年計畫을 助成키爲하야 日本品以外는 禁止的制限을 行함

▲輸出許可品目

一、玉蜀黍 日本의 需要激增에 卽應키爲하야 今後는 對日輸出을 除하고 其他는 禁止하며 近間輸出組合을 設定할 方針

二、蓖麻子 從來의 對北米輸出을 禁止하고 對日輸出에도 三井、三菱으로하야곰 獨占케함

## 咸北無盡契約 一千萬圓突破

【淸津】咸北無盡會社의 五千圓會는 二十九日 無事히 成立되얏다는데 同社가 多年渴望中이든 無盡契約高一千萬圓突破는 同會成立과 同時에 達成되얏다한다

## 取引停止

（十一月三十日）取引停止▲貸金業 京城府觀水町一四六番地 李丙燾▲果物商 京城府古市町二一番地 小中慶三▲京城府本町二丁目 努山正俊▲京城府明倫町一丁目八一番地 張鉉植▲京城府大和町一의五八番地 岩本唯雄▲京城府敦岩町三〇三番地의五號 元孝變▲京城府義州通一丁目一七四番地 金文華▲京畿道安城郡安城邑東里 小寺文雄

（十二月二日）▲取引停止解消▲鑛業 京城府太平通二丁目一七番地

# 株式
## 鐘新爆發飛躍
### 萎縮人氣遂明朗化

### 今日의市勢（三日）

**前場狂騰** 連日昂騰의 勢를 敢行하야 今朝에도 外電高로 더욱 人氣強하여젓는데 때마침 駐支獨大使의 蔣介石과의 會見으로 獨逸의 調停進出說이 또다시 流布되어 人氣가 沸騰하는 바람에 東新은 百六十三圓을 示現하고 大新도 九十三圓丁을 示現하는 等 近來稀有의 活況을 呈하엿스나 高價는 利喰으로 一息狀態에 大引되엇다

**後場一息** 後場은 延刻으로 寄付가 遲延되엇는데 利喰으로 少押로 寄付한後 依然押目買氣 潛在로 底強하엿다

**鐘新二百六十圓** 東新百六十三圓을 示現으로 人氣는 沸騰하고 鐘新은 二百六十圓을 突破하엿다

## 熱狂場面

前場은 南京攻略이 目睫間에 切迫하게되고 豫算成立과 財政인플레期待 政府의 年末金融工作好感等으로 連日昂騰을 보인 東京이 二百五十一圓臺에 끄집한 鐘新은 東京의 二百五十八圓에 大阪이 二百五十六圓에 寄付한後 阪地는 亂調로 一時立會中止를當하는等의 場面을보이며 帝人의 三十五圓臺突破 日曆의 九十圓突破等等 뭇 株의 買煽으로서의 百花燎亂을 보이면서 先鋒昂騰한 東新은 百六十三圓臺로 活株式의 騰勢는 可恐할바 이어 大市勢는 依然維持하야 드듸어 熱狂場面을 보이는것이나 時期가 過히 일럿다고 보이며 事變終結이 참으로 속 見끼게될는지도 疑問인것만큼 東新三十五圓 鐘新七十五圓 擡上된 이 局面에서 이대로 積極買함 餘力이 잇슬는지 疑心을 抱懷하는 側도 不無하야 今朝의 高價에는 多少警戒

## 大株市場紛擾

【大阪電話同盟】三日의 大株市場은 前日의 好勢의 餘勢를 바더 東京의 高價를 配로 鐘新은 高寄付를 示하야 短期는 約一、二圓高의 活況에 寄付하엿는데 東京의 五十八圓에 올기자 六圓買 一圓五買 四圓五야 六圓買 一야리 最高價 六圓買 일야리 最高價로 六圓의 實物이 相當히 남아서 始作한 騷擾가 되엿다는데 市場係는 抗議가 잇섯스나 事態는 解決치 못하고 取引所側의 無誠意를 詰하고 前場은 立會가 一時中止되엇다가 午前十時에 至하야 問題의 解決을 求하고 日本電으로 圖하야 立會를 續行하기로 되엿는데 問題解決如何는 注視의 的이되엇다

## 經濟界消息

○朝取田爾氏 理事로 昇任Ⅱ朝取仁川支店의 駐在理事 設置는 總督府方面의 要望이잇서 會社當局에서 調整中이든바 現本店支配人 田爾氏가 理事로 昇任하야 仁川에 駐在키로 內定하얏다 定時總會에서 正式選任되리라하며 仁川支店長 平岡宇太郞氏는 停年으로 退社하고 本店支配人은 會計課長 橫山氏가 昇任하리라고

## 鐵材需要平靜

鐵材의 消費制限以來 朝鮮內의 需給은 總督府의 調整에 依하야 平靜을 維持하고 있다 朝鮮鐵鋼配給所의 五月以降 漸次減少되어 鐵材의 輸入은 一方 朝鮮內에서 生產되는 內地移出로 平靜을 維持하고 잇다

## 「通風車」新造

總督府鐵道局에서는 鮮滿間輸送의 圓滑을 期하기 爲하야 牛、豚、野菜、果物等의 輸送에 必要한 通風車를 新造하기로 되엿다

## 朝取今期業績槪況

朝取第十二期營業成績은 賣買高는 株式이 一、七六二、三七六株 一日平均 一一、六四九株、期米가 一二四、五一六、五〇〇石으로 前期에 比하면 各其多少의 減少를 示하엿스나 前前期에 比하면 모두 增加이며 手數料收入은 株式이 一九〇、四八三圓 期米가 二八七、六三三圓으로 合計四七八、一一二圓五〇錢으로 前期에 比하야 多少의 減少를 示하엿스나 前前期보다는 增加되엿다

## 市場六感

東新의 先驅的昂騰이 畢竟은 諸株에 볼을부처 今朝에는 거의 百花亂發▲鐘新은 長久한동안 抑壓되엿든 反撥力이 一時에 爆發하야 二百六十圓臺를 突破▲周圍의 惡氣流가 解消되엿스므로 이騰勢는 勿論當然視되는것이나 獨逸調停說等은 그勢에 加勢했음▲그러나 여대로 連騰할수잇슬는지는 常識的으로 疑問이아닌가 飛付買는 어떨가도시푼데▲鐘新二百六十六圓臺는 相當한 好材料이요 東新도 三個月 連騰後이면 或은 一押이 順序가 아닐가?

(米) 米價의 暴騰으로 米價는 暴騰을 助長하고잇섯스나 當局에서는 暴利取締을 하게되엿스나 米價의 低落도 可期할수잇거니와 依然堅實米價 先行안코잇스나 에도 一大支障이 正米의 實勢는 四四四、五十丁이나 昂騰한後 인만치 續騰할 것이라고는 期待키 難하다 ▲압으로 米價의 一高落은 잇슬것도 가트나 떠러진다 하드라도 그 程度일 것이다（群山）

## 全혀仕手關係

當地市勢는 各月下旬에 三十一圓五十四錢의 高價를 示한後부터 一大分岐線을 前出할 모양이다

## 國債 株式高로 少高

## 期米 材料待로 保勢

【東京電話同盟】株式高로 好轉된 新株物高 鐘新株高에 五錢 甲號五錢高 佛貨十五錢高이며 前場을 終了하엿다

**前場頭重** 今朝阪地先限三十三圓五十七錢이 大丁高로 寄付한後 一圓二十八錢이 大丁高 二圓二十錢에 五丁高 中限三十圓八十八錢 四丁高로 先限三十圓九十錢인 四丁高로 場을 結局 先限은 四十九錢으로 反落하야 大十九錢으로 六節七十七錢까지 下押하엿다가 結局 阪正四十九錢에 止揚하다

**後場底堅** 後場은 三十圓七十九錢인 一丁高로 始場한後 七十九錢 三節七十大錢 四大十錢으로 少步調이엿다

**當分取組時代** 當中兩限은 一時大取組이엇든 것이 其間觀返 又는 利喰賣物이 漸出하야 얼마큼 少步되어 當分은 前 時日을 要할 것이다 先限은 戰爭勢力이 나타나서 三日에 不過 한만큼 그取組가 거우五千餘石으로 取組를 頻繁하는 中에 있다 軟派는 年末金融의 經濟又는 農家의 暴利取締等 關係로 하야 一時的 段瓦落을 豫想하고 잇다 破하고잇스며 硬派는 此際에서 押目이 잇다할지라도 深入落은 到底히 期待키 難할것이라는 政策信賴아래 依然態度를 堅持하고 잇다 이外가티 兩方의 態度가 極히 強함으로 서로 讓渡할 것 업서 取組를 多少 增加하야가는 모양이다

## 朝取期米取組內容

賣方 買方

[illegible]

### 正米 先高人氣 堅強

**京城反撥** 定期堅調로 正米는 三等三十一圓八〇錢 四等三十一圓六〇錢으로 二十錢高이나 依然賣買는 적고 雙方이 新規材料待이다 ㊅三等三一、八〇 四等三一、六 一等白米三一、八〇

**仁川反騰** 奧地天候不良으로 今朝出廻가 적어 京濱地方으로 出荷가 나 入荷가 적음으로 人氣가 強하야 買漁로 移出側의 買漁로 人氣強硬하야 目前年末寄附豫想의 一段高價期待로 所持側이 賣惜하야 氣配二十錢反騰을 예하엿다 ㊅穀良三等三一、八〇 四等三一、八〇 銀坊主三等三一、六〇 四等三一、六〇 多摩錦三等三一、二〇 一等白米四一、八〇 ㊅一二、七〇

**釜山上放** 奧地의 新規賣物과 淸算高로 十五錢高이나 모두 外로 賣殘品이 만하 一般은 公定米價發表待로 伸悩狀態이다 ㊅穀良三等三一、九五 四等三一、五五 一等白米三二、九五

**大邱保合** 奧地에 賣氣 薄하야 買方의 一部인 淸算的으로 小口의 必需手當으로 開運的이오 市場이다 ㊅穀良三等三一、二〇 四等三一、〇〇 一等白米三二、七五

**群山硬化** 天候難으로 出廻가 감소하야 一時的이나마 뒤어질 人氣로 市中賣物 薄하야 入庫가 增加하야 各地期米의 底堅을 反映하야 各地期米고로 推移로 市價十錢高이엇스나 依然 賣物의 高價持續이다 ㊅三等三一、〇〇 四等三一、八〇 一等白米三二、一五

**木浦反展** 天候不良으로 市中賣物 薄으로 反展되엿다 ㊅三等三二、八〇 四等三二、六 一等白米三一、九五

## 海外經濟（二日）

[illegible]

## 銀行券（二日）

[illegible]

## 手形交換·金利

[illegible]

## 鰯油粕·麥粉

[illegible]

## 金銀價

[illegible]

## 對外爲替

[illegible]

## 正租

[illegible]

## 雜穀

[illegible]

## 綿絲布·滿洲商況

[illegible]

## 砂糖·生絲·人絹·棉花·綿絲

[illegible]

## 株式（朝取短期·東京現株·大阪短期·東京短期）

[illegible]

## 期米（朝取期米·大邱期米·木浦期米·群山期米·釜山期米·大阪期米·東京期米）

[illegible]

## 今日財界三日

[illegible]

## 京城物價（三日）

[illegible]

趙後鑄取引店 仁川海岸町一丁目

杉山商會 京城明治町

株式 期米 柳來恒取引店 京城黃金町 仁川本町

朝盆 取 金盆證券 京城府黃金町二